

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ.

На 1 м-ц—90 к., на 3 м-ца—2 р. 60 к., на 6 м-цев—5 р., 1 год—9 р. 75 к.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНИЯ.

За строку попаралли (позад текста)—50 коп. Для Москвы и Ленинграда—1 р. Среди текста—



Орган Центр. Комитета Коммунистич. Партии (б) Белоруссии

РЕДАКЦИЯ И ГЛ. КОНТОРА.

Редактор принимает от 11—1 ч. дня, тел. 619. Зам. редактора—от 1 ч. дня до 3 ч. л., тел. 619.

ВТОРНИК 12 АПРЕЛЯ

1923 г.

№ 83 (2593)

Цена отдельного номера всегда 5 коп.

год издания десятый.

Цель провокации в Китае.

Налет на наше полпредство в Пекине чжанцзюновской солдатии и полиции с разрешения дипломатического корпуса, обыски в советских учреждениях в Тянь-Цзине и, наконец, блокада нашего консульства в Шанхае полицией международного квартала—все это события, которые должны вызвать большую настороженность всех трудящихся Советского Союза.

Чем вызваны эти возмутительные, наглые, провокационные действия китайских милитаристов и мирового империализма?

Их паникой, тревогой за свою власть в Китае.

Победы национальной армии и восстание шанхайских рабочих показали, что в открытых боях китайскими милитаристам не справиться с народно-революционным движением китайских масс и что надежды мирового империализма на китайскую белогвардейщину тщетны.

Вместе с тем, усиление левого крыла Гоминдана, его последний пленум, возвращение его испытанного вождя Ван-Тун-Вей, выпущенное совместно Гоминданом и китайской компартией воззвание—показали, что ставка империалистов на правое крыло Гоминдана на его раскол, на изгнание коммунистов из Гоминдана бита...

А ведь для мировой буржуазии вся китайская революция это—результат работы коммунистов и Москвы. И поэтому необходимо срочно предпринять решительные меры против «агитаторов», против Москвы. Началом такой решительной борьбы, где все средства хороши, где нарушаются элементарные нормы международного права, и являются все эти нападения, налеты.

Чего хотели достигнуть организаторы этих налетов—Чжан-Цзо-Лин и английские империалисты, скрывающиеся то за голландским послом, то за французским, то за американским консулом?

Прежде всего, Чжан-Цзо-Лин рассчитывал своим набегом нанести смертельный удар коммунистической партии и Гоминдану. Действительно, ему удалось захватить в свои лапы одного из вождей китайской революции—Чжан-Цзо-Лина.

ли «доказательства», «документы» того, что советское правительство ведет в Китае революционную агитацию против Англии. И теперь английские министры наверняка будут козырять в парламенте «найденными документами» и пугать этим европейского обывателя.

Но после «виновных писем» и всяких других разоблаченных «документов» слишком хорошо известна роль английских фальшивомонетчиков, чтобы новые «документы» могли произвести большое впечатление. Во всяком случае, трудящиеся Западом им не поверят.

Но самая главная цель всех этих нападений это—попытка заставить наших представителей уехать из Пекина и других городов и спровоцировать вооруженное выступление со стороны СССР против Китая.

Действительно, после такого нарушения международных законов обыкновенно следует отъезд посла и объявление войны. Так принято в приличном буржуазном международном обществе.

Но на эту провокацию советское правительство не пойдет. Трудящиеся СССР хорошо знают, что нападение на наши представительства совершил не китайский народ, а те, о кем китайский народ сам борется. Ни бандит Чжан-Цзо-Лин, ни английские провокаторы не могут нас оскорбить и поколебать авторитет Советского Союза в глазах трудящихся Китая и рабочих Запада. Наоборот, сдержанность советской власти и готовность ее принести большие жертвы во имя сохранения мира будут оценены.

Рабочие Запады понимают, что вооруженные выступления в Китае могут вызвать пожар войны, который может охватить не только Азию, но и Европу и Америку. Уже сейчас мы видим, какое возмущение вызывают среди трудящихся Англии, Франции, Германии и др. стран все эти набеги, налеты. Даже буржуазное общественное мнение Европы и Америки встревожено событиями в Китае.

Своими наглыми, провокационными действиями английские империалисты не только не наживет анти-советского капитала, но, наоборот, окончательно разоблачат свою грабительскую политику в Китае и все свои антисоветские козни, являющиеся уголовной всеобщему миру.

ИМПЕРИАЛИСТЫ ПЫТАЮТСЯ СПРОВОЦИРОВАТЬ СТОЛКНОВЕНИЕ МЕЖДУ КИТАЕМ И СССР.

Англия и Италия—вдохновители и руководители налетов на советские учреждения. Осада шанхайского консульства СССР не прекращается. В Пекине полиция попрежнему находится на территории советского посольства. Чжан-Цзо-Лин в награду за налет получил от империалистов 400.000 фунтов стерлингов.

Италия, по требованию Англии, снаряжает экспедиционный корпус для отправки в Китай.

Нота правительства СССР пекинскому правительству.

МОСКВА. За подписью тов. Литвинова правительством СССР направлена нота пекинскому правительству по поводу нападения на советское полпредство в Пекине.

«Налет, совершенный пекинскими властями,—указывается в ноте,—является фантом неслыханного нарушения элементарных норм международного права. Полиция и солдаты, совершившие налет, не допустили на территорию, где проходили обыски и грабежи, не только представителей посольства, но даже поверенного в делах СССР, тов. Черных.

Подобный образ действий может быть объяснен лишь тем, что пекинский кабинет предпочитал, чтобы насилие и грабежи его агентов были совершены в отсутствии официальных лиц. При такой обстановке, нет никакой гарантии, что в качестве, якобы, «найденного» в этих помещениях может фигурировать все, могущее быть использованным враждебными иностранными влияниями, инспирировавшими и санкционировавшими акт набега 8-го апреля.

Сотрудничество солдат и полиции пекинского правительства с представителями дипломатического корпуса в Пекине проливает свет на истинные причины возмутительных актов насилия и нарушения международных прав и олужит лучшим доказательством того, в чьих интересах были совершены эти насилия.

Советское правительство, решительно протестует против вышеуказанных насилий и правонарушений, считает необходимым настаивать на выполнении оледующих элементарных требований:

Солдаты Чжан-Цзо-Лина еще занимают территорию посольства.

ПЕКИН, 10. Полиция продолжает занимать, так называемый, «военный городок» на территории советского посольства. Вчера женщинам было разрешено взять кое-какие вещи, но в квартиры они были допущены в сопровождении солдат. Войска Чжан-Цзо-Лина продолжают занимать квартиру военного агента СССР и фактически живут там.

а) китайский военный отряд и полиция должны быть безотлагательно удалены из помещений военного атташе, сотрудников посольства и торговцев; б) арестованные служащие советского посольства и советских хозяйственных учреждений должны быть немедленно освобождены; в) все документы, взятые в помещении военного атташе, должны быть немедленно возвращены; г) имущество, в виде денег, вещей, домашней обстановки, книг и проч., разграбленное и взятое полицией и военным командованием англо-японцами, должно быть немедленно возвращено их владельцам.

Советское правительство считает, что впредь до удовлетворения этих требований, оно вынуждено в знак протеста отозвать своего поверенного в делах тов. Черных со всем посольством из Пекина, оставив лишь персонал для выполнения консульских функций.

Советское правительство, обладающее достаточными техническими ресурсами, чтобы прибегнуть к репрессивным мерам воздействия, тем не менее, заявляет, что оно решительно отказывается от таких мер.

Советское правительство заявляет, что оно не даст себя спровоцировать кому бы то ни было и будет всеми мерами отстаивать дело мира между народами.

Советское правительство не сомневается при этом, что оно в этом своем стремлении к миру встретит дружную поддержку трудящихся масс всех стран, в том числе и прежде всего народов Китая и СССР.

Нагнала за налет.

Советское консульство в Шанхае под осадой.

ШАНХАЙ, 9. Полиция продолжает осаду советского консульства. Единственное изменение в положении советского консульства в Шанхае состоит в том, что белогвардейские волонтеры заменены американскими. Охрана отделения Дальбанка и отделения К.-В. в результате их обращения к муниципальному совету снята.

Английская печать провоцирует столкновение в Шанхае.

ШАНХАЙ, 9. Местная английская печать продолжает печатать, в виде писем в редакцию, требования отдельных иностранцев, настаивающих на занятии здания советского консульства, удалении советского консула и других советских представителей с территории Китая, на изгнание всех организаций Гоминдана из пределов международного квартала, разгромлении всех организаций, связанных с национальным правительством, акция и бюро министров национального правительства, китайскую торговую палату, профсоюзы и другие организации.

Письма далее настаивают на запрещении вывешивать флаг Гоминдана на территории квартала и т. д.

Белогвардейская газета «Россия», описывая блокаду советского консульства, выражает благодарность пекинскому правительству за предпринятые против советского посольства мероприятия.

Воззвание шанхайского совета профсоюзов.

ШАНХАЙ, 9. Шанхайский совет профсоюзов опубликовал воззвание следующего содержания: «Насилие и военные приготовления в международном квартале оправдываются иностранцами тем, что рабочие, якобы, готовят нападение на международный квартал. Это используется, как предлог для дальнейшей навязанной согла-

Тов. Рыков--о последних событиях в Китае.

ИЗ РЕЧИ НА ВСЕРОССИЙСКОМ СЪЕЗДЕ СОВЕТОВ.

МОСКВА, 11. 10-го апреля на все-российском съезде советов с отчетом о деятельности правительства РСФСР выступил тов. Рыков.

«Я хотел избежать на нашем съезде,—сказал тов. Рыков,—сообщений о международном положении ввиду близости все-союзного съезда советов.

Однако, события последних дней заставляют сказать несколько слов об обмене нотами, происшедшим между нами и китайским правительством.

Наше правительство не прервало дипломатических отношений с правительством Китая, но мы отозвали из Пекина нашего полпреда тов. Черных.

Мы имели в Китае нападение на наше посольство, сопровождавшееся грабежом и арестом ряда сотрудников посольства. Характерно, что нападение произошло одновременно в ряде городов Китая. В Шанхае наше консульство осаждено полицией, в Тянь-Цзине разгромлен ряд советских учреждений. Можете тем обещаю, что шанхайское правительство не подчиняется находящемуся в Пекине правительству. Однако, наша цель—какая-то сила, которая сумеет организовать нападение на нас в ряде городов, независимо от того, на территории какого правительства города эти нападения.

Без участия и руководства каких-то империалистических держав пекинское правительство не сумело бы осуществить этого. Ответственность за исключительное издевательство, которому подверглось наше представительство и его работники, падает не только на пекинское правительство, но и на те державы, которые способствовали и руководили его действиями. Без разрешения дипломатического корпуса отряды Чжан-Цзо-Лина не только не смогли бы вызвать имущество и произвести аресты в нашем представительстве в Пекине, но даже не смогли бы проникнуть на территорию, на которой оно находится. Это нападение настолько нагло, настолько несанкционировано, что целый ряд правительств уже отмежевались от этих

ко, до нападения пекинское правительство не сделало по этому поводу нам ни одного заявления. Вся эта аргументация была выдвинута только сейчас для того, чтобы как-то оправдать бесчинства, которым подвергались наши представители в Китае. Такими же оправданиями пытаются выйти из положения ряд дипломатических представительств иностранных государств.

По этому поводу тов. Рыков напоминает два факта из последних событий в Китае: когда несколько лет тому назад было извергнуто одно из китайских правительств, то дипломатический корпус оказал приют извергнутым министрам, преследуемым китайским народом. Когда во время боев вокруг Шанхая северная армия была разбита, международный корпус Шанхая не только дал приют 2.000 солдат северной армии, но и перебросил их на север в Циндао для присоединения к армии Чжан-Цзо-Лина.

«Парад с такими фактами—говорит тов. Рыков—нам мешает в виду, что на территории нашего посольства имеется несколько китайцев, стоящих на стороне Гоминдана, а не Чжан-Цзо-Лина. Этот факт некоторые дипломаты пытаются трактовать вмешательством Советского Союза в гражданскую войну в Китае, а сами прячут на своей территории целые отряды войск одной из враждующих сторон».

Далее тов. Рыков указывает, что при обыске у военного атташе советский представитель не был допущен присутствовать и не был информирован о том что там происходит.

Голос с места: «Имеется ли в Китае войска для охраны нашего посольства?»

Тов. Рыков отвечает: должен заявить, что наше государство, единственное иностранное государство, которое не имеет своих войск на территории Китая. (Продолжительные аплодисменты).

Переходя к оценке нападения на наше посольство тов. Рыков указывает, что это была попытка поссорить наш Союз с Китаем. Если бы империалистам удалось бы на каком-либо участке Китая добить



# 8-й всебелорусский съезд советов.

Прения по докладу тов. Прищепова.

Тов. Полозин (Мозырщина). В Мозырщине нужно проводить мелиоративные работы, потому что земля у нас песчаная и имеется много болот, которые можно превратить в сенокосы. Но у нас нет технической силы для обслуживания мелиоративных товариществ. Надо послать на места побольше землемеров, которые могли бы провести землеустройство. Нужно, чтобы в каждом районе был свой гидротехник, который руководил бы работой.

Тов. Евдонимов (Витебщина). Что тормозит землеустройство? Прежде всего дробление хозяйства. В некоторых округах дробление выросло на 20 проц. Еще одна причина — низкий культурный уровень всего крестьянства.

Окружные и районные съезды советов особенно заострили внимание на вопросе о лесном хозяйстве. Лесному хозяйству уделяют у нас меньше внимания, чем сельскому.

Простейший вид улучшения почвы — это накопление навоза. Мы это можем сделать, но нужно позаботиться и о постройке фосфоритного завода. Витебский округ употребляет в год полмиллиона разных удобрений. Постройка фосфоритного завода для обработки костей является для нас неотложной задачей? Нужно пересмотреть план ввоза и вывоза жмыхов. С будущего года в пределах округа должно оставаться большее количество кормов, чем было до сих пор.

Тов. Мурза (Полаччина). Наш Дрисненский район — малолесный, а лес у нас да гэтага часу не звернута досыць увагі. Дзелянік высаяюцца, а потым не абсемянюцца. Жывёла стаптывае маладыя лясы.

Тов. Мачульскі (Полаччина). Мне здаецца, што дакладчык не сказаў усё адносна калектывных гаспадарак. Я хачу падкрэсліць, што калектывныя гаспадаркі маюць усе эканамічныя падставы для жыцця, але гадоўна буда ў тым, што яны не атрымліваюць арганізацыйнай дапамогі. Фінансавы становіцца сельсамоу вельмі цяжкае, і таму ён ня можа арганізацыйна абслугоўваць нашы калектывныя гаспадаркі. Арганізацыйна абслугоўванне павіна ўзяць на сябе дзяржава, надзяраўныя сродкі трэба пасылаць у калектывы інструктароў і аграномаў.

Тов. Павлов (Оршанский округ). Советская власть помогает нам, беднякам. Вот в прошлом году мы вздумали открыть школу. Наши коммунисты много поработали, построили школу, потребовали учителя

а студентом-практикантом. Вышние органы должны дать нам указание относительно торфоразработок — без технической силы мы работать не сумеем. Были случаи самостоятельных, но крайне неудачных торфяных разработок.

Тов. Кабанович (Мозырщина). Работники низовых земельных органов не могут справиться со своей работой — большая перегрузка. Один работник не может исполнять обязанностей председателя судебной земельной комиссии и руководителя земельного отдела.

Тов. Велюга (Полоччина). Мы выпускаем гидротехников, но нет мелиораторов низших категорий — десятников. Некому проводить черную работу. Не все районы удовлетворены гидротехниками — в некоторых округах их вовсе нет.

Перейду к агрономической помощи. Мы много что делаем в этом отношении. Но иной раз работа не дает никаких результатов потому, что не вся деревня переводится на многополье. Нужно закрепить агронома на 1-2 года на участке, пока он не переведет его полностью на многополье.

Аппарат Наркомзема велик, штаты центральных и окружных управлений нужно сократить.

Тов. Масюноў (Барысаўшчына). Неабходна палепшыць умовы развіцця жывёлаводства ў летнім перыядзе. На корм у летні перыяд ніхто не звяртае увагі. Нашы пасьбішчы зьяўляюцца часткай лясной гаспадаркі. Трэба сеяць корм для жывёлы на зямлі, якая застаўся пасля земляпарадкавання. Дрэзна пастаўлена ў нас арганізацыйнае абслугоўванне спецыяльных відаў сельска-гаспадарчай кааперацыі. Я лічу неабходным арганізаваць на прыкладу спажывецкай кааперацыі саюзы спецыяльнай сельска-гаспадарчай кааперацыі — адзін саюз на некалькі аграўкі.

Тов. Кротова (Оршанщина). Наши печи невозможно отапливать торфом — не горит. Надо прислать в деревню человека, который научил бы нас, как нужно употреблять торф. Мы понимаем, что торфоотопление необходимо, так как леса наши уничтожаются.

Крестьяне не могут получить в деревне отрубей — частные торговцы раскупают их. Кооперация не должна перепродавать отруби частным торговцам.

Тов. Журомский (Бобруйск). Мы насчитываем сейчас много мелиоративных товариществ, но нет организационного руководства ими. В результате мелиоративные товари-

## СОСТОЯНИЕ И ПЕРСПЕКТИВЫ НАРОДНОГО ПРОСВЕЩЕНИЯ.

Доклад Наркомпроса тов. Балицкого.

### Просвещение и индустриализация.

Всеобщее обязательное обучение является неотъемлемой частью индустриализации страны. Введение всеобщего обучения должно оказать громадное, плодотворное влияние на народное хозяйство. Проведение его обойдется в 58 милл. руб., эффект же в области хозяйства, в связи с поднятием культурности населения, увеличением производительности труда, согласно научно-обоснованным доводам проф. Струмилина, выразится в сумме 2.494.000.000 р. Таким образом, расходы по введению всеобщего обучения окупятся в ближайшие же годы. Перспективы народного образования можно разделить на два этапа: первый — развитие профессионального образования, ликвидация элементарной неграмотности населения, и второй этап — удовлетворение других культурных потребностей трудящегося населения. Наша культура будет ра-

сти вместе с нашим хозяйством.

Я считаю необходимым подчеркнуть эту тесную связь между нашим хозяйством и народным просвещением.

Народное просвещение может сыграть большую роль и в борьбе с бюрократизмом. Владимир Ильич Ленин не один раз говорил, что мы победим бюрократизм только тогда, когда поднимем культурный уровень населения. Это понятно. С увеличением культурного уровня увеличится контроль рабочих и крестьян над советским аппаратом, над советскими организациями.

В связи с переходом на функциональную систему, перед Наркомпросом встает задача о подготовке специальных работников для нашей системы увеличится ответственность работника, и необходимо будет повысить его квалификацию.

### Наследство царизма.

Мы недавно праздновали десятую годовщину февральской революции, годовщину падения царизма. Но наследство старого строя еще осталось и дает о себе знать в разных областях нашего строительства, нашей культуры. Это наследство выражается в большой армии неграмотных, оно проявляется и в народном быту.

Белоруссия при старом строе была одной из самых отсталых, национально угнетенных стран. Не-

### Что дал Октябрь.

Бурный рост культурного строительства, начавшийся с Октябрьской революции, не мог за такое короткое время полностью ликвидировать наследство старой власти.

Мы увеличили число детей, охваченных школой почти в два раза. Дошкольная сеть, которой в старое время вовсе не было, ныне охватывает 1,4 проц. всех детей дошкольного возраста. У нас вовсе не было высших и мало было средних учебных заведений. Сеть начальных школ, вместе с церковно-приходскими, охватывала 43 проц. детей от 8 до 12 лет.

### Начальная и средняя школа в БССР.

Нынешние 4-летки охватывают 72,7 проц. детей в возрасте от 8 до 12 лет. (за исключением 15 проц.

грамотность в Белоруссии более значительна, чем в других союзных республиках европейской части СССР. В БССР на тысячу человек — 673 неграмотных, в европейской части РСФСР — 603, а в УССР — 584. Это итоги царской политики по отношению к Белоруссии. Школы работали у нас прежде на русском языке, а население говорило по-белорусски. Оно выучилось читать и писать по-русски, но не умело читать книжки на белорусском языке.

ремонта. Городские семилетки работают в 2-3 смены, сельские семилетки разбросаны каждая в нескольких помещенных, приспособленных к работе.

Оборудование школ весьма скверно. Семилетки не имеют оборудования, которое дало бы им возможность выполнить с успехом поставленные перед ними задачи. Только в некоторых местностях четырехлетки получают письменные принадлежности.

Школы перегружены: на одного учителя в городах приходится 40,5 детей, в сельских местностях — 50 чел. Между тем, нормальная работа требует, чтобы на одного учителя приходилось только 30-40 детей.

Большое число детей, приходящих на одного учителя, ярко свидетельствует о большом стремлении крестьянства к образованию, о том, что у нас не хватает школ, чтобы охватить всех желающих.

### Школы национальных меньшинств.

Школы национальных меньшинств имеют больше недостатков, чем белорусские школы. Дело в том, что эти школы организованы вновь, до революции их вовсе не было, они не реорганизованы из старых школ. Народный комиссариат просвещения за последнее время приложил все усилия к тому, чтобы улучшить состояние школ национальных меньшинств. Мы отпустили им больше средств, больше пособий, обратили большое внимание на подготовку и переподготовку их учителей. В течение последних лет мы в своей практической работе особенно стремились к улучшению работы еврейских местечковых 4-летних школ.

### План введения всеобщего обучения.

Наркомпрос разработал план введения всеобщего обучения. Этот план предусматривает открытие столько новых комплектов в течение 10 лет, чтобы охватить всех детей школьного возраста. В 1934-35 году наши деревенские школы должны охватить все детское население. В окружных городах мы проведем всеобщее обучение в течение 5 лет. Основным видом школы при проведении всеобщего обучения является 4-летка с двумя учителями. Двухкомплектная школа будет ос-

### Без всеобщего обучения нельзя ликвидировать неграмотность.

В свое время мы предполагали ликвидировать неграмотность среди взрослого населения к десятой годовщине Октябрьской революции. Ныне выяснилось, что этого сделать мы не можем. В связи с тем, что школа не охватывает всех детей, будет расти новая большая армия неграмотных. Окончательно ликвидировать неграмотность среди взрослого населения можно будет только после введения всеобщего обязательного обучения. Вот почему план ликвидации неграмотности среди взрослого населения приспособлен к плану проведения всеобщего обязательного обучения. Мы этот план также разработали на срок в десять лет, стремясь к тому, чтобы в будущем у нас не было ни одного негра-

мотного ни среди детей, ни среди подрастающей молодежи.

Конечно, и ныне ведется большая работа по ликвидации неграмотности. Мы в 1925-26 г. ликвидировали среди неграмотности 37.500 чел. (совместно с «ДН»). В 1926-27 г. мы предполагаем ликвидировать неграмотность среди 47 т. чел. взрослого населения. В первую очередь мы обучаем допризывников, молодежь, дабы она могла принять участие в советском социалистическом строительстве. И в этом деле мы должны широко развернуть инициативу населения. Без этой инициативы, мы не сумеем справиться с этой задачей.

Большую работу должно развернуть общество «ДН».

### Мало одной элементарной грамотности.

Кроме борьбы за элементарную грамотность, мы должны стремиться к повышению активности и политической сознательности взрослого населения. Обучить грамоте это не значит научить расписаться, как у нас некоторые думают. Такая грамотность не дает большой пользы государству, мало что дает она и самому научившемуся. Мы должны стремиться к тому, чтобы путем повышения культурного уровня рабочих и крестьянина поднять его политическую сознательность, привлечь его к активному участию во

социалистическом строительстве. Для этой цели организован ряд политпросветительных учреждений. У нас существуют вечерние школы для взрослых. В городах имеется 23 школы повышенного типа для взрослых, 20 школ для рабочей молодежи. В районных местностях 69 вечерних школ для взрослых и 100 вечерних школ крестьянской молодежи (без Гомельщины).

Мы предполагаем в будущем году открыть вечерний народный университет в Минске. В нем смогут обучаться рабочие от станка.

### Наши избы-читальни.

Сеть изб-читален у нас развита достаточно широко. Мы имеем одну избу-читальню и народом на 8.928 человек сельского населения и 1 клуб на 8.495 рабочих и служащих. Наши избы-читальни приспособлены к национальным особенностям населения: работают 17 еврейских изб-читален, 19 польских и 9 латышских. Много недостатков еще в наших избах-читальнях: не хватает квалифицированных избачей, нет специальных помещений для работы, мало литературы, недостаточно втянуто население.

Улучшение работы изб-читален, повышение квалификации избачей является нашей важнейшей задачей в области политического про-

свещения. До сего времени мы переподготовили 40 проц. избачей, но беда в том, что у нас избачи часто меняются, перебрасываются с места на место или переходят на другую работу. Таким образом, переподготовка мало что дала избачи-читальням. Мы предполагаем реорганизовать могилевскую совпартшколу в техникум, который готовил бы квалифицированных заводских избачи-читальнями. Несомненно, что только тогда мы сумеем стабилизировать существующий штат избачей, если мы повысим им жалование. Нынешняя зарплата избачей не удовлетворяет его потребностей — 36-37 руб. в месяц — цифра недостаточная.

### Театр — орудие политпросвещения масс.

Большую роль в области полит-

просвещения играет театр. В деревне, где нет специальных помещений для дере-

коммуны много поработали, построили школу, потребовали учителей. Теперь уже наши дети учатся. Советская власть против того, чтобы мы ходили за карсином за 12 верст. Потому и в нашей деревне открыли кооператив. Там — свои бедняки. Кто может — платит пай, а у кого денег нет — покупает пай коллективом.

**Тов. Портанин** (Могилевский округ). Здесь один товарищ говорил, что нужно разрешить пасти скот в лесу. По моему, это не целесообразно. Нужно заменить пастьбу скота устройством пастек в лесу. Это даст большой доход в то время, как пастьба скота приносит лесам большой вред. Нужно развить в лесных участках питомники для посадки деревьев. Следует засадить дороги деревьями — они могут служить защитой для наших полей.

**Тов. Баранов** (Витебск). Несколько слов об обрезках. В этом деле есть много ненормальностей — создается большая волокита. Нужно систему упростить, нужно представить больше прав районному исполнителю комитету, чтобы он мог разрешать эти вопросы. Бывает, что агроном присылает своего помощника, последний производит обрезки, окружная комиссия признает их правильными, а впоследствии высшая коллегия отменяет — оказывается помощник был не специалистом,

## Навукова-дасьледчы інстытут імя Леніна і яго значэньне ў сельскай гаспадарцы.

(Прамова дырэктара інстытуту т. Гарэцкага).

Ад імя навуковых працаўнікоў Беларускага навукова-дасьледчага інстытуту сельскае і лесное гаспадаркі імя Леніна прынашу шчырую падзяку савецкай ўладзе Беларусі за такі важны акт у сельска-гаспадарчым жыцці нашае рэспублікі, як адчыненне навукова-дасьледчага інстытуту імя Леніна.

Толькі пры навукова-дасьледчай працы можна будзе іці па шляху інтэнсіфікацыі сельскай гаспадаркі і гэтым навіліччы вытворчасць зямлі, вытворчасць працы.

Беларусь пры старым царскім урадзе мела толькі адну дасьледчую станцыю, зараз мы маем 10. Такім чынам, фактычна, савецкая ўлада зрабіла ў дзесці разоў больш для абследвання Беларусі, чым царскі ўрад. Аднак здаваліца гэтым мы ня можам.

3 кожнай сотні рублёў Наркамземам РСФСР траціцца на дасьледчую працу 7 рублёў 60 кап., а ў Беларусі — 1 р. 30 к., у шасці разоў меней.

Дасьледчыкаў маецца ў нас 130 чал., на Украіне — 1731 чал., у РСФСР — 3.380 чал., на Беларусі ў 14 разоў менш дасьледчыкаў, чым на Украіне, тады як насельніцтва ў нашай рэспубліцы менш толькі ў 5 разоў. Гэты невялікі лік дасьледчыкаў працуе на надзвычайна дробных станцыях. На адну станцыю ў нас у сярэднім прыходзіцца толькі 14 працаўнікоў, тады як на Украіне — 62, у РСФСР — 59 чалавек.

Наша станцыя мае вельмі ня значны бюджэт. У сярэднім на адну

результате меліоративные товарищества, окончив работу, приступают к распределению угодий в единоличное пользование. Хорошее организационное руководство могло бы помочь коллективизации меліоративных товариществ. Со стороны крестьянства имеется большая тяга в организации сельско-хозяйственной кооперации, особенно специальных видов, но они не могут получить помощи ни от органов Наркомзема, ни от органов сельхозкооперации. Нужно подумать об улучшении финансового положения сельско-хозяйственной кооперации.

**Тов. Кушнер** (Борисов). Раздробление хозяйства — болезнь деревни. Тут играет роль и сельско-хозяйственный налог. Кто хочет освободиться от налога — дробит свое хозяйство. У каждого своя хитрость — нужно раз навсегда прекратить дробление крестьянских хозяйств.

**Тов. Мулага** (Речицкий округ). Лесное хозяйство, имеющее для Белоруссии громадное значение, не поставлено у нас на должную высоту. Лесовосстановление стоит на последнем плане. Нужно связать эксплуатацию лесов с правильным уходом, нужно дать возможность лесоводам заниматься своей непосредственной работой, а не бухгалтерией и хозяйственными разработками.

## Чем болеет школа.

Нараду с указанными достижениями, в наших школах имеется много недостатков. Эти недостатки зависят, главным образом, от материального положения культурно-просветительных учреждений. Материальное положение улучшается с каждым годом, наряду с этим постепенно исчезают эти недостатки. Наши школы не обеспечены специ-

альными приспособленными помещениями. 4-летки имеют только 51,9 проц. собственных зданий, остальные школы помещаются в наемных квартирах. Наши школы не ремонтировались во время войны, слабо ремонтировались и во время революции. По нашему подсчету, около 51 проц. существующих четырехлеток требуют капитального

Другі канкрэтны прыклад. Селянін Мароз Лепельскага павету адшукаў новы від капусты — беларускую белакачанную капусту. Нашы лепшыя дасьледчыя станцыі: Інстытут Прыкладной Ватанікі ў Ленінградзе, дасьледчая станцыя пад Масквой і, нарэшце, наша віцебская станцыя знайшлі, што беларуская белакачанная капуста, якую адшукаў селянін-дасьледчык, зьяўляецца лепшай капустай. Уся плошча вала Лепельскага павету занята цяпер пад яе.

Гэтая культурная актыўнасць зьяўляецца вялікім фактарам, які ўшэўнівае, што дасьледчая праца на Беларусі можа даць вялізарныя вынікі.

Патрэбнасць у дасьледчай працы выклікала арганізацыю дасьледчага інстытуту імя Леніна. Мы павінны зацьвердзіць той факт, што на Беларусі, як нідзе, сяляне цікавіцца дасьледчай працай. Дам вам некалькі прыкладаў. Адно селянін Лепельскага павету, які быў у Нямеччыне і Францыі і бачыў там новыя спосабы гаспадаркі, заняўся культурай бульбы, каб навіліччы яе ўражайнасць. Ён за некалькі гадоў дабіўся таго, што на 1 чвэрці яго гаспадаркі магла пражыць уся яго сям'я. Уражайнасць бульбы ў яго была

до 12 лет. (за исключением 15 проц. переростков) без Гомельщины. По Гомельскому и Речицкому округам процент охвата равняется 66,4 проц. Городские школы охватили больше детей, чем деревенские. В окрестных городах за бортом школ остается 11,4 проц. детей, в сельских местностях — 33,5 проц.

Кроме 4-леток, детское население обслуживается семилетками. Но это обслуживание менее значительно. До настоящего времени старшие концентры семилеток охватили в городе 43 проц. детей, в сельских местностях — 3,3 проц. детей от 12 до 15 лет. В Гомельщине существуют школы 2-ой ступени, обучающие 6,8 проц. детей в возрасте от 12 — 17 лет (в городах 43 проц., в сельских местностях — 3,3 проц.).

Наше школы должны выпускать грамотных людей, они должны быть приспособлены к потребностям нашего хозяйства, нашего строительства. Это зависит не только от количества школ, но и от поставленной работы. Я должен отметить, что в работе наших школ имеются большие достижения, но наблюдаются и ряд дефектов. Достижения в том, что работа школ улучшилась. Школы, в большинстве удовлетворены топливом; за небольшим исключением, школы работают без перебоев. Много наших учителей окончили

двухкомплектной школы в Белоруссии существовало 3 года. В Белоруссии постоянных театров и один передвижной. Народный комитет просвещения предполагает перевести работу театров на раз'ездную систему, дабы они могли обслужить как можно больше го-

спешивших в Белоруссии в течение первого десятилетия. Нормальный комплект учеников четырехлетки по плану — 40 чел., в школах надземных — 30. Район 4-летки должен иметь радиус в 3 километра.

Одновременно с открытием новых комплектов будет производиться и постройка новых школьных зданий. Конечно, государство в течение 10 лет не сумеет построить здания для всех школ. Поэтому план определяет срок постройки школьных зданий в сельских местностях — 15 лет, в городах — 8 лет. Постройка одного школьного здания, по нашему плану, обойдется в 6000 руб., при условии, что государство будет отпущать лесоматериалы бесплатно. Конечно, 6000 р. сумма недостаточная для постройки школьного здания. Но мы предполагаем, что население придет на помощь органам просвещения. Органы Наркомпроса и советские учреждения на местах должны развить широкую кампанию, стремясь к привлечению населения к школьному строительству. Иначе мы не выполним своего плана. Мы считаем, что население должно взять на себя подвоз лесоматериалов, очистку его, подвоз строительных материалов под некавалифицированную рабочую силу и т. д. К сожалению, до сих пор в некоторых местах население проявляло весьма слабую инициативу в этом деле. Задача всех райисполкомов и сельсоветов — привлечь население, ибо государство не может своими средствами покрыть полностью все расходы по всеобщему обучению.

Наша республика тратит громадные средства на проведение плана всеобщего обязательного обучения. Расходы на школьное строительство в 1926-27 г. увеличились на 29,3 проц., в 1927-28 г. они вырастут на 20 проц., начиная с 1928-29 г. они будут увеличиваться ежегодно на 10 проц. (не считая роста заработной платы учителя). Стоимость содержания одного школьного комплекта увеличится с 721 р. в 1926-27 г. до 1024 р. в 1934-35 г. Всего в течение 10 лет предполагается открыть 6219 комплектов и построить 4094 двухкомплектных школ (без Гомельщины). В течение 10 лет на проведение всеобщего обучения в Белоруссии придется затратить свыше 58 млн. рублей.

Нужно отметить, что план введения всеобщего обязательного обучения проводится уже в течение 2-х лет. По плану следовало за это время открыть 932 комплекта, фактически открыто 978. Таким образом, в отношении школьных комплектов план выполняется. Хуже обстоит дело с постройкой школьных зданий: нужно построить 100 двухкомплектных школ, построено только 86 четырехлеток и две семилетки. Из средств БССР при всем желании нельзя будет покрыть всех расходов по введению всеобщего обучения. Мы будем настаивать, чтобы союзное правительство увеличило дотацию местному бюджету на расходы по проведению всеобщего обучения.

В текущем году для наделения бедняцких хозяйств выделено из земельного фонда 64.000 дес. В следующем году для улучшения материального положения бедноты израсходовано 2.436 000 р.

нужд высшей школы. Помещение сельско-хозяйственной академии и ветеринарного института также не удовлетворяют всех потребностей. Перед нами стоит задача постройки новых помещений для вузов. В этом году мы предполагаем начать постройку большого дома для Белорусского государственного университета. Мы хотели бы, чтобы это большое зданиеместило все учреждение и лаборатории университета. На это нужно будет потратить 7 миллионов руб. Но в ближайшие годы нам придется ограничиться меньшим — построить только 2-3 корпуса, израсходовав на это 3 миллиона руб. Строятся новые здания и для белорусской сельско-хозяйственной академии. В 1925-26 г. было отпущено на строительство 150.000 руб., в 1926-27 г. — 200.000 руб. Уже израсходовано на постройку 285 тыс. руб.

Переоборудование нашей промышленности, интенсификация нашего хозяйства требуют улучшения работы наших профессионально-технических школ. Нужно также дать квалификацию молодежи, уходящей из деревни в город, заполняющей ныне биржи труда. Мы считаем, что начальное профессионально-техническое образование должно быть обязательным и всеобщим для всех, что государство должно позаботиться о квалификации каждого гражданина. Конечно, в ближайшие годы этого достигнуть невозможно, но сеть профессионально-технических школ будет расширяться — каждый год, приблизительно, на 10-15 проц.

В деревне мы должны содействовать интенсификации сельского хозяйства. У нас работают в деревне 7 с.-х. курсов для взрослого населения, мы должны сеть таких курсов развить еще больше. Нужно придать технической уклон школам крестьянской молодежи.

## Пролетаризация высшей школы.

Отстает зато у нас процент рабочих — в РСФСР рабочая часть студентов вузов равна 25 проц., в БССР — только 13. Необходимо принять ряд мер к тому, чтобы в будущем увеличить в наших вузах процент рабочих.

Техникумы наши почти полностью укомплектованы детьми крестьян и рабочих, процент служащих в техникумах не велик. Профшколы укомплектованы детьми рабочих и беднейших крестьян. У нас в Белоруссии имеются 2 рабочих факультета — в Минске и в Горках. Необходимо в будущем году открыть в некоторых городах с более развитой промышленностью вечерние рабочие факультеты, где могли бы обучаться рабочие фабрик и заводов.

(Продолжение доклада на 3 стр.)

двухкомплектной школы в Белоруссии существовало 3 года. В Белоруссии постоянных театров и один передвижной. Народный комитет просвещения предполагает перевести работу театров на раз'ездную систему, дабы они могли обслужить как можно больше го-

спешивших в Белоруссии в течение первого десятилетия. Нормальный комплект учеников четырехлетки по плану — 40 чел., в школах надземных — 30. Район 4-летки должен иметь радиус в 3 километра.

Одновременно с открытием новых комплектов будет производиться и постройка новых школьных зданий. Конечно, государство в течение 10 лет не сумеет построить здания для всех школ. Поэтому план определяет срок постройки школьных зданий в сельских местностях — 15 лет, в городах — 8 лет. Постройка одного школьного здания, по нашему плану, обойдется в 6000 руб., при условии, что государство будет отпущать лесоматериалы бесплатно. Конечно, 6000 р. сумма недостаточная для постройки школьного здания. Но мы предполагаем, что население придет на помощь органам просвещения. Органы Наркомпроса и советские учреждения на местах должны развить широкую кампанию, стремясь к привлечению населения к школьному строительству. Иначе мы не выполним своего плана. Мы считаем, что население должно взять на себя подвоз лесоматериалов, очистку его, подвоз строительных материалов под некавалифицированную рабочую силу и т. д. К сожалению, до сих пор в некоторых местах население проявляло весьма слабую инициативу в этом деле. Задача всех райисполкомов и сельсоветов — привлечь население, ибо государство не может своими средствами покрыть полностью все расходы по всеобщему обучению.

Наша республика тратит громадные средства на проведение плана всеобщего обязательного обучения. Расходы на школьное строительство в 1926-27 г. увеличились на 29,3 проц., в 1927-28 г. они вырастут на 20 проц., начиная с 1928-29 г. они будут увеличиваться ежегодно на 10 проц. (не считая роста заработной платы учителя). Стоимость содержания одного школьного комплекта увеличится с 721 р. в 1926-27 г. до 1024 р. в 1934-35 г. Всего в течение 10 лет предполагается открыть 6219 комплектов и построить 4094 двухкомплектных школ (без Гомельщины). В течение 10 лет на проведение всеобщего обучения в Белоруссии придется затратить свыше 58 млн. рублей.

Нужно отметить, что план введения всеобщего обязательного обучения проводится уже в течение 2-х лет. По плану следовало за это время открыть 932 комплекта, фактически открыто 978. Таким образом, в отношении школьных комплектов план выполняется. Хуже обстоит дело с постройкой школьных зданий: нужно построить 100 двухкомплектных школ, построено только 86 четырехлеток и две семилетки. Из средств БССР при всем желании нельзя будет покрыть всех расходов по введению всеобщего обучения. Мы будем настаивать, чтобы союзное правительство увеличило дотацию местному бюджету на расходы по проведению всеобщего обучения.

В текущем году для наделения бедняцких хозяйств выделено из земельного фонда 64.000 дес. В следующем году для улучшения материального положения бедноты израсходовано 2.436 000 р.

## Заключительное слово т. Прищепова.

В заключительном слове т. Прищепов отметил, что за истекшие 2 года получили землю 15.000 еврейских земледельцев, которые в первые же годы добились больших результатов. Они строят свои хозяйства на культурных, коллективных

нужд высшей школы. Помещение сельско-хозяйственной академии и ветеринарного института также не удовлетворяют всех потребностей. Перед нами стоит задача постройки новых помещений для вузов. В этом году мы предполагаем начать постройку большого дома для Белорусского государственного университета. Мы хотели бы, чтобы это большое зданиеместило все учреждение и лаборатории университета. На это нужно будет потратить 7 миллионов руб. Но в ближайшие годы нам придется ограничиться меньшим — построить только 2-3 корпуса, израсходовав на это 3 миллиона руб. Строятся новые здания и для белорусской сельско-хозяйственной академии. В 1925-26 г. было отпущено на строительство 150.000 руб., в 1926-27 г. — 200.000 руб. Уже израсходовано на постройку 285 тыс. руб.

Переоборудование нашей промышленности, интенсификация нашего хозяйства требуют улучшения работы наших профессионально-технических школ. Нужно также дать квалификацию молодежи, уходящей из деревни в город, заполняющей ныне биржи труда. Мы считаем, что начальное профессионально-техническое образование должно быть обязательным и всеобщим для всех, что государство должно позаботиться о квалификации каждого гражданина. Конечно, в ближайшие годы этого достигнуть невозможно, но сеть профессионально-технических школ будет расширяться — каждый год, приблизительно, на 10-15 проц.

В деревне мы должны содействовать интенсификации сельского хозяйства. У нас работают в деревне 7 с.-х. курсов для взрослого населения, мы должны сеть таких курсов развить еще больше. Нужно придать технической уклон школам крестьянской молодежи.

Отстает зато у нас процент рабочих — в РСФСР рабочая часть студентов вузов равна 25 проц., в БССР — только 13. Необходимо принять ряд мер к тому, чтобы в будущем увеличить в наших вузах процент рабочих.

Техникумы наши почти полностью укомплектованы детьми крестьян и рабочих, процент служащих в техникумах не велик. Профшколы укомплектованы детьми рабочих и беднейших крестьян. У нас в Белоруссии имеются 2 рабочих факультета — в Минске и в Горках. Необходимо в будущем году открыть в некоторых городах с более развитой промышленностью вечерние рабочие факультеты, где могли бы обучаться рабочие фабрик и заводов.

## Пролетаризация высшей школы.

Отстает зато у нас процент рабочих — в РСФСР рабочая часть студентов вузов равна 25 проц., в БССР — только 13. Необходимо принять ряд мер к тому, чтобы в будущем увеличить в наших вузах процент рабочих.

Техникумы наши почти полностью укомплектованы детьми крестьян и рабочих, процент служащих в техникумах не велик. Профшколы укомплектованы детьми рабочих и беднейших крестьян. У нас в Белоруссии имеются 2 рабочих факультета — в Минске и в Горках. Необходимо в будущем году открыть в некоторых городах с более развитой промышленностью вечерние рабочие факультеты, где могли бы обучаться рабочие фабрик и заводов.

(Продолжение доклада на 3 стр.)

нужд высшей школы. Помещение сельско-хозяйственной академии и ветеринарного института также не удовлетворяют всех потребностей. Перед нами стоит задача постройки новых помещений для вузов. В этом году мы предполагаем начать постройку большого дома для Белорусского государственного университета. Мы хотели бы, чтобы это большое зданиеместило все учреждение и лаборатории университета. На это нужно будет потратить 7 миллионов руб. Но в ближайшие годы нам придется ограничиться меньшим — построить только 2-3 корпуса, израсходовав на это 3 миллиона руб. Строятся новые здания и для белорусской сельско-хозяйственной академии. В 1925-26 г. было отпущено на строительство 150.000 руб., в 1926-27 г. — 200.000 руб. Уже израсходовано на постройку 285 тыс. руб.

Переоборудование нашей промышленности, интенсификация нашего хозяйства требуют улучшения работы наших профессионально-технических школ. Нужно также дать квалификацию молодежи, уходящей из деревни в город, заполняющей ныне биржи труда. Мы считаем, что начальное профессионально-техническое образование должно быть обязательным и всеобщим для всех, что государство должно позаботиться о квалификации каждого гражданина. Конечно, в ближайшие годы этого достигнуть невозможно, но сеть профессионально-технических школ будет расширяться — каждый год, приблизительно, на 10-15 проц.

В деревне мы должны содействовать интенсификации сельского хозяйства. У нас работают в деревне 7 с.-х. курсов для взрослого населения, мы должны сеть таких курсов развить еще больше. Нужно придать технической уклон школам крестьянской молодежи.

Отстает зато у нас процент рабочих — в РСФСР рабочая часть студентов вузов равна 25 проц., в БССР — только 13. Необходимо принять ряд мер к тому, чтобы в будущем увеличить в наших вузах процент рабочих.

## Пролетаризация высшей школы.

Отстает зато у нас процент рабочих — в РСФСР рабочая часть студентов вузов равна 25 проц., в БССР — только 13. Необходимо принять ряд мер к тому, чтобы в будущем увеличить в наших вузах процент рабочих.

Техникумы наши почти полностью укомплектованы детьми крестьян и рабочих, процент служащих в техникумах не велик. Профшколы укомплектованы детьми рабочих и беднейших крестьян. У нас в Белоруссии имеются 2 рабочих факультета — в Минске и в Горках. Необходимо в будущем году открыть в некоторых городах с более развитой промышленностью вечерние рабочие факультеты, где могли бы обучаться рабочие фабрик и заводов.

(Продолжение доклада на 3 стр.)

# 8-й ВСЕБЕЛОРУССКИЙ СЪЕЗД СОВЕТОВ.

## Подготовка научных работников.

Задачей Наркомпроса является также подготовка научных работников. Мы в этом отношении отстаем от других союзных республик. Подготовка научных работников должна быть развернута в самых широких размерах. Мы предполагаем открыть

при наших вузах научно-исследовательские кафедры, готовящие смежную нашу профессуру. Мы предполагаем также послать научных работников за границу, где они могли бы получить необходимые знания.

## Нацполитика в школе.

Наркомпрос особенно большое внимание уделил национальной политике в области народного образования. Мы считаем, что школа должна работать на родном языке учащегося. Вузы и техникумы должны готовить специалистов, говорящих на языке обслуживаемого ими населения. До сего времени мы белоруссизировали все четырехлетки. Переведены на белорусский язык семилетки на старой территории БССР до расширения ее в 1924 г., на половину белоруссизированы школы в присоединенной в 1924 г. части Белоруссии—Витебщине и Могилевщине, разработан план белоруссизации школ Гомельщины.

Проводя белоруссизацию, правительство обращало внимание и на обслуживание культурных запросов нацменьшинств. Число русских школ

соответствует числу русского населения. Национальные школы за последнее время окрепли и выросли. В 1924-25 г. было 42 еврейских семилетки, в 26-27 г.—52, число еврейских четырехлеток увеличилось с 87 в 1924-25 г. до 132 в 26-27 г., в 25-26 г. было 93 польских школы, в текущем году—102. Мы имеем 18 латышских школ и 7 немецких. Мы принимаем все меры к тому, чтобы удовлетворить культурные потребности всех национальностей, живущих на территории Белоруссии. У нас работают 3 еврейских педтехникума и один польский. Мы готовим учителей для латышских школ, посылаем их в латышские техникумы. Мы открыли еврейский театр. Снабжаем школы нацменьшинств учебниками на родном языке.

## Белорусская литература.

Литература в Белоруссии за время Октябрьской революции значительно выросла и окрепла. У нас существует ряд литературных организаций: Маладняк, Узвышша, Юнгер Арбейтер, Звеня и т. д. Советская власть обеспечивает рост литературных организаций, поддерживает литературу и искусство. На литературу мы должны обратить сугубое внимание, так как она имеет большое идеологическое значение. Мы должны направить литературу в сторону отражения эпохи борьбы рабочего класса за новую жизнь, в сторону отражения настроений и переживаний рабочего класса и крестьянства. Минорные и тоскливые настроения в нашей литературе должны смениться радостью творчества, радостью строительства новой жизни.

## Расходы на народное просвещение.

В заключение разрешите остановиться на росте нашего бюджета. В 1913 году на нынешней территории Белоруссии царское правительство вместе с земством тратило на народное образование около 6 млн. р.,

в 1926-27 году (без Гомельщины) мы отпускаем 18.290.000 руб. Как видите, рост бюджета громадный.

В заключение т. Балицкий отметил необходимость увеличения заработной платы учительства.

## Прения по докладу тов. Балицкого.

тот и другие вышэйшыя ўстановы не давала рабочым і селянам магчымасці вучыцца. Селянін і рабочы ня маюць часу, каб падрыхтавацца да іспытаў. Наркамасветы добра зробіць, калі вышчыць іспыты і будзе прымаць па сацыяльнаму адзнаку.

Тов. Пузанкова (Калининский округ). В школах мало учатся детей бедных крестьян. Особенно трудно попасть им в семилетку. За недостатком мест в семилетке, у нас была открыта школа на свои средства. Но учиться в ней могли только дети зажиточных, потому что надо было платить за помещение, учителя и сторожу. Скверно с учебниками—на 10 учеников только одна книжка. Это не учение, а мучение. Если бедняк не будет учиться, он не принесет никакой пользы деревне. Были у нас случаи, когда собиралась беднота выбирать сельсоветы, выбирали своего, а он ничего не знает, даже расписаться не может. В силу необходимости приходится выбирать богатейшего.

Тов. Тонская (Витебск). На фабрике «Двина» из 700 молодых рабочих обучаются в фабзавуче только 50 подростков. Остальные 650 ч. не могут получить должной квалификации. Нужно открыть еще один фабзавуч для второй смены.

Тов. Попель (Калининская округа). Наши школы обсталяваны вельмі дрэнна, не хапае пісьмовых прылад і падручнікаў для старэйшых груп. Грошы, якія адпускаліся дзяржавай на рамонт школ, траціліся патроху на кожную школу. Мне здаецца, што лепей адрамантаваць адну школу, але добра. Наши школы не забяспечаны дзіцячай літаратурай, асабліва, беларускай. На вёсцы зусім няма дзіцячых дамоў, няма нават дзіцячых садоў і пляцовак, якія неабходны селяніну, асабліва ў рабочую пару.

Курьльчын. Мала ўвагі зварочваецца на тое, каб аваяміць вучняў сямігадак в палітыкай. Таварышы, якія атрымоўваюць сярэдняю адукацыю, ня ведаюць таго, што павінен ведаць кожны пісьменны грамадзянін. У бібліятэках нашых хатчытальняў ёсць шмат навуковых кніжак, якіх ніхто ня чытае і ня цікавіцца. Гэтыя кніжкі трэба забраць, бо яны ніякай карысці не даюць.

Липовский (Речица). Для того, чтобы попасть в вузы, нужно окончить семилетку. Дети бедняков не имеют возможности попасть в среднюю школу. Семилетки имеются только в районных центрах, расположенных иногда за 30-40 верст от деревни. Нужно нанять квартиру, платить за стол, а это не под силу бедняку. Необходимо при семилетках

Переброска, перегруженность избача скверно отражаются на политпросветработе. Избач находится в худших материальных условиях, чем учитель школы-примитивки. 8-й всебелорусский съезд советов должен

## Только при советской власти развивается еврейская культура.

Тов. Мац (евбюро Наркомпроса). Недавно в польском сейме происходило обсуждение бюджета. Один за другим подымались на трибуну представители национальных меньшинств и жаловались на притеснения и преследования со стороны польского правительства. Даже трусливая еврейская буржуазия, в лице своих депутатов, возмущенно протестовала против польского гнета. Сионист-депутат Гринблат так и заявил: бюджет никого не удовлетворяет, каждый из нас видит, что в отношении евреев это — «бюджет национальной эксплоатации: он собирает у нас сотни миллионов, а возвращает гроши». Другой депутат более резко заявил, что «из 10 миллионов, ассигнованных на народное просвещение, еврейская школа не получила ни одного гроша».

У нас самый несознательный еврейский рабочий, крестьянин и кустарь прекрасно видят, что политика нашего правительства направлена на равное обслуживание культурно-национальных интересов всех народностей Белоруссии.

Больше полувека существовала еврейская народная школа при царском режиме. Получили ли мы что-нибудь в наследство от нее? Ни одной приличной книжки, никакого инвентаря, никаких пособий, ни одного приличного учреждения. За несколько лет спокойной мирной работы мы в области еврейского народного просвещения достигли громадных успехов. Разве нет еврейских народных домов, ко-

## Достижения польской культуры.

Тов. Клыс (евбюро Наркомпроса). Польские школы начали строиться только после Октябрьской революции. В этом году мы уже имеем 111 школ. Увеличилось и число семилеток. В прошлом году только 32 проц. польских школ было обеспечено зданиями, в этом году—41 проц. В прошлом году при польских школах организовались общежития, обслуживающие в районном масштабе детей польских крестьян. Сеть общежитий при польских школах надо расширить, ибо они дают возможность полностью охватить польскую детвору в районе. Нужно дать больше стипендий польским бед-

някам, дабы они могли учиться в школе. Польский педагогический техникум выпустил много красных учителей, получивших необходимую подготовку, могущих принести пользу как советской власти, так и польскому населению.

## Состояние городов и городское строительство.

Доклад тов. М. М. Карклина. Рост населения городов.

Жизнь в последнее время поставила перед нами сложную проблему городского строительства.

Разве нет сотен клубов, которые поднимают культурный уровень еврейских рабочих масс? В 23-24 году еврейская школа в Белоруссии обслуживала 12.000 еврейских детей. В этом году больше 28 тысяч еврейских детей обучается в еврейских школах. Просвещение еврейских трудящихся масс не ограничивается народной школой. Мы говорим уже о еврейской академической работе, о больших успехах в деле еврейского высшего образования, о подготовке научных работников во всех областях еврейской культуры.

Еврейские трудящиеся массы могут с большим удовлетворением под черкнуть, что советская власть делает все возможное для поднятия еврейской культуры.

Я должен отметить, что в силу одного того, что в дореволюционное время почти не было работы в области еврейского просвещения, положение еврейской школы в настоящее время слишком тяжелое. Благодаря этому, хедер — пережиток средневековья — начинает пускаться корни в нашем местечке. Мало еще еврейской литературы в народных домах и в клубах. Безработная молодежь местечек в тяжелом положении. Наркомпросу нужно и в дальнейшем развивать сеть профшкол, дать возможность молодежи получить необходимую квалификацию.

## Состояние городов и городское строительство. Доклад тов. М. М. Карклина.

### Рост населения городов.

Жизнь в последнее время поставила перед нами сложную проблему городского строительства.

Чем вызвана эта проблема? Ростом нашего народного хозяйства в целом, в частности, промышленности, ростом сельского хозяйства и приростом населения. Эти три обстоятельства отражаются и отражаются на состоянии городов.

Приведем пару примеров в отношении развития культурных учреждений, готовящих культурную силу для промышленности и сельского хозяйства Белоруссии. Нам пришлось организовать сельско-хозяйственную академию «имени Октябрьской революции», Белорусский госуниверситет, ветеринарный институт, ряд институтов и техникумов, Институт Белорусской Культуры, Научно-исследовательский институт сельского и лесного хозяйства, рабочие факультеты, Коммунистический универс. и т. д. Все это создано только за время существования советской власти. В этих культурных учреждениях, как мы вчера слышали из доклада наркомпроса, в Вузах и рабфаках учатся около 5.000 рабочих и крестьян.

Эти будущие учителя, агрономы, юристы, врачи и т. д. нуждаются не только в учебе; они нуждаются в помещениях, нуждаются в обслуживающих учреждениях и т. д. По-нятно, почему растут наши требования к городам.

## Война разрушила наши города.

Приспособлены ли наши города к этому росту? Нет...

Импералистическая и гражданская война разрушили наши города, нанесли им тяжелые и глубокие раны. Контрреволюция, паннопомещики, польские и немецкие оккупанты весь свой гнев вымещали на наших городах.

Городское хозяйство за годы войны систематически разрушалось. Около 120 тысяч куб. метр. жид. площади было разрушено в Борисове, Полоцке, Орше и др. местах. С этим тяжелым наследством также трудно бороться, как с стихийным бедствием. Коммунальные предприятия почти бездействовали, за исклю-

ченем водопроводов. Городские парки, заборы, — все было уничтожено.

Кирпичные, лесопильные заводы стояли без дела. Пожарные команды бездействовали. Все время горели города и местечки. Дороги, переправы, мосты, не только изнашивались благодаря отсутствию надлежащего ремонта, но взрывались и сжигались. Бульварные учреждения, клубы превратились в склады и казармы. Рабочий класс, занятый на фронте, не мог заниматься управлением мирных строительства. Дома разрушались, разрушались, ценность их падала.

Тяжелое наследство досталось нам. Рабочее население г. Борисова выросло в 1925-26 г. на 37 проц., г. Витебска—на 26 проц., Минска—на 15 проц. Такая же картина наблюдается в Гомеле, Могилеве и ряде других городов. Число рабочих, занятых в государственной промышленности. БССР должно увеличиться в течении предстоящих 5 лет от 31 т. ч. до 43-44 тысяч. В расчет не входит местная и частная промышленность. Таким образом, требования на дополнительную жилищную и другую площадь крайне возрастут.

В прошлом году в наших окружающих городах насчитывалось население около 444 т. в 1930 году количество населения возрастет до 542 тысяч чел.—на 100 тысяч больше. Возрастет, но в более слабых размерах и окружающие города: там не будет сильного развития промышленности. Если в прошлом году в районных городах насчитывалось около 270 т. населения, то в 1930 году должно насчитываться до 285 тысяч. Этот рост опять таки потребует дополнительной кубатуры.

Конечно, спрос будет идти не только по линии жилищной площади, но должен отразиться и на других сторонах городской жизни: на благоустройстве города, на освещении, на водопроводе, канализации, санитарных мероприятиях и т. д.



# 8-Й ВСЕБЕЛОРУССКИЙ С'ЕЗД СОВЕТОВ.

## Городская электрификация.

Мы имеем электростанции во всех окружных городах, мощностью в 8.240 килоуат.

Чтобы сохранить нынешний уровень освещения городов, удовлетворить потребности растущей промышленности, нужно будет через 5 лет довести мощность этих станций до 21.000 килоуат. Почти в три раза.

В этом отношении я должен особенно подчеркнуть значение Основополагающей районной станции, которая

должна облегчить снабжение электрическим освещением ряда городов. Постройка электростанций потребует крупных средств. Требуется вложить по 5-ти летнему плану, который мы составили в виде проекта, около 22.000.000 р., из коих около 5.500.000 р. должны дать работающие станции, около 5.400.000 руб. — местный бюджет около 6.100.000 руб. — промышленность, около 5 мил. Союз в целом.

## Может ли промышленность обслужить города.

Каково состояние промышленности, которая должна обслуживать города?

Кирпичное производство за отчетный год расширилось на 88 проц. В прошлом году мы сумели дать кирпича для городского строительства 25.000.000 штук, в этом году, по уже утвержденным и обеспеченным производственным планам, дадим кирпича около 43 мил. штук, из коих, приблизительно 40 мил. пойдет на городское строительство. В прошлом году было 14 кирпичных заводов, в этом году — 20.

Расширение кирпичной промышленности потребует около 500.000 руб. ежегодных капитальных вложений. Это требуется для обеспечения темпа нашего строительства.

**Бетонное производство.**  
Наше слабое бетонное производство вырастает в этом году при-

ближительно в два раза, по сравнению с прошлым годом и потребует вложения около 20.000 рублей в год.

**Лесопильная промышленность.**  
Лесопильные заводы могут обеспечить в полном размере потребности строительства в материалах, досках и проч. В крайнем случае, мы можем уменьшить вывоз за пределы Белоруссии досок и всякого строительного материала.

**Стекольная промышленность.**  
В этом году мы имеем уменьшение производительности стекольных заводов, по сравнению с прошлым годом. В прошлом году специально изготовляли оконные стекла, в этом году производство стекла уменьшилось.

Увеличена выработка стекол и других предметов широкого потребления.

## Рост требований к городам.

Я в начале уже говорил о том, что мы не полностью можем разрешить жилищный вопрос потому, что проблема городского строительства зависит не только от жилищной проблемы, но и от ряда других дополнительных причин: от роста населения, роста промышленности, роста сельского хозяйства, роста культурных потребностей.

Приведу ряд цифр по отдельным областям.

Школьное строительство будет расширяться с каждым годом. По пятилетнему плану число четырехлетних должно быть увеличено с 6.392 до 9114 — на 40 проц. Этот рост отразится на положении районных городов. В окружных городах вместо 750 школ мы будем

иметь в 1930 г. 895 школ. Этого требует план проведения всеобщего обучения.

Предвидится значительное углубление медицины.

Мы имеем теперь в окружных городах 23 больницы, а по плану должно быть через 5 лет, приблизительно, 35 больниц. Только тогда можно будет удовлетворить запросы городского населения. Для удовлетворения запросов сельского населения, в районных городах мы должны будем увеличить число больниц с 113 до 150.

По этим цифрам можно видеть громадный рост запросов населения к нашим городам.  
(Окончание следует).

## Утреннее заседание 10 апреля.

## Прения по докладу тов. Карклина о положении городов и городском строительстве.

Чем беднее наши города?

## Участие рабочих масс в жилищной кооперации.

Тов. Шетько (Минск). — Здесь до статочко говорили о жилищном кризисе, в особенности, в Минске. Нужно, чтобы управление коммунального хозяйства изыскало средства и проявило бы в этом отношении инициативу. В деле жилищного строительства особенно значение приобретает жилищная кооперация. Профсоюзы должны больше внимания уделять участию рабочих масс в жилищно-кооперативных объединениях. Нужно удлинить срок кредитования и увеличить размеры этих кредитов. Необходимо получить от государства безвозвратную ссуду. Если этого не будет, то с жилищным кризисом трудно будет справиться. Одновременно должен быть разрешен вопрос о выпуске хозяйственного займа. Мы ждем также издания жилищного кодекса, который внес бы ясность в вопросе об использовании и сохранении жилищного фонда. При отсутствии таких основных элементов, как капремонт, трудно говорить о благоустройстве. В Минске поставлен вопрос о трамвае. Но без займа мы ничего не сделаем.

## Нужно переходить на каменное строительство.

Тов. Карпенко (Гомель). — Я не согласен с докладчиком, будто мы приостановили процесс разрушения коммунального хозяйства. В Гомельском округе эти разрушения еще продолжают. Способствует этому ряд моментов: жилищные коммунальных домов часто относятся хищнически и жилищно-кооперации. Из местного бюджета отпускается мизерная сумма на поддержание коммунального фонда. Особенно реальных результатов от индивидуального строительства мы не имеем. Нужно переходить на каменное строительство, развивая одновременно наше кирпичное производство.

## Нет техников.

Тов. Полонин (Полоцк). — Нужно обратить внимание на качество нашего строительства. В городе еще не имеется технического персонала, но в районах его совершенно нет. Надо было дать районным коммунальным техникам, которые могли бы следить за строительством. Важно также своевременно начать подготовку к строительному сезону.

## Дайте больше льгот застройщикам.

даже больше. Но этого недостаточного. Наша задача заключается в том, чтобы при распределении средств на жилищное строительство по союзному бюджету добиться увеличения коэффициента для Белоруссии. Одновременно мы будем добиваться увеличения кредитов по линии центрального коммунального банка. В сферу кредитования должны быть вовлечены местная промышленность, все местное хозяйство и жилищное строительство.

## Надо регулировать строительство.

Тов. Щецкий (Минск). — В текущем году на строительство предполагается затратить 34 мил. рублей. Отпускаемые суммы используются часто неэкономно, нет регулирования строительства. Строит всякий, кому не лень тогда когда хочется. Должен быть регулирующий орган, который следил бы за этим строительством. Спро-

## В чем нуждаются поселки?

Тов. Петровская (ф-ка Двина). — Наши рабочие не могут быть участниками жилищной кооперации, из-за больших пассивных взносов. В нашей пролетарской слободке около 1500 человек. Поселок нахо-

## Внимание — качеству работы.

Тов. Лутвин (рабочий-строитель). — Мы изгнали подрядчиков, но нет у нас хороших организаторов строительства. Качество работы не годится.

Тов. Рубинштейн. — Необходимо, чтобы статьи доходов бюджета коммунального хозяйства были бы расширены.

Финансически доходная часть коммунального хозяйства имеет источники — арендную плату от торговых помещений, частично, арендную плату от коммунальных домов. Остальные источники: земельная рента, налог со строений, всякие другие сборы чисто коммунального свойства механически исключаются из нашей доходной сметы.

Доходы, которые, бесспорно, являются доходами коммунального хозяйства, составляют только около 12

проц. доходной части городского бюджета.

По моему мнению, основными источниками, которыми должно располагать коммунальное хозяйство — это местный бюджет, госбюджет, субсидия, отчисления социального страхования, отчисления от прибылей государственного страхования, внутренний заем, кредиты центрального коммунального банка.

Говоря о внутреннем займе, конечно, нельзя увлекаться, нельзя полагать, что сегодня-завтра удастся добиться проведения внутреннего займа, однако, как перспективу, нужно этот вопрос поставить.

дится в антисанитарном состоянии, колодези загрязнены, питьевая вода скверная, в особенности весной. Необходимо уделять внимание постройке в поселках здания для школ и других общественных учреждений.

Мы отпускаем миллионные суммы на строительство, но качеству работы уделяем слишком мало внимания.

В момент конфликта Украины и Белоруссии с Москвой — Польша будет призвана к выполнению исторической роли. Будучи в течение веков природожденной противницей Москвы — Польша силой вещей должна будет стать союзницей, освобождающихся Украины и Белоруссии...

Лучшей оценкой верности этих чаяний польской буржуазии послужит единодушный громкий смех всего зала.

— Они никогда не дождутся этого — продолжал тов. Бриницкий под бурные аплодисменты всего зала.

## ПРИНЯТИЕ КОНСТИТУЦИИ.

Вчерашнее вечернее заседание с'езда, посвященное рассмотрению конституции БССР, вылилось в яркую демонстрацию единения трудящихся всех национальностей и их сплоченности вокруг коммунистической партии.

Наркоиспол тов. Сегаль в своем докладе вынужден обрисовать историю и основные черты конституции нашей республики. Большую часть своего доклада он посвятил выяснению той разницы, которая существует между нашим основным законом, занесенным в законники Олонецкого и Могилевского губернских

Апарат акрыканкому і яго асноўны адрэсаў, а таксама райвыканкомаў беларусізаваны на 100 процантаў. Волязьць сельсаветаў перавага сваю прапу на беларускую мову. Нагадваем на гэтым да- сцягоні, акрыканком ставіць парад са- бою задачу пазмабіць работу на беларусіза- ці.

У Мазырскай акрузе боць 5 лўрэйскіх сельсаў, 2 польскіх і 2 німецкіх. Усе яны маюць патрэбу каар працаўніоў.

У гэтым годзе пацярела сетка лўрэй- скіх, польскіх і німецкіх школ. У Мазыры дзейнічае лўрэйскі навуц. Па акрузе арга- нізавана 8 лўрэйскіх калгоўц.

Некатары з іх выдцць досыць культур-

## Красный парад.

Только в этот день, в воскресенье, солдаты улюбулось по местоположению. Еще с утра на углу Советской и Серпуховской улиц у телефонных столбов провалялись красноармейцы. Они проворно взбрылись на столбы и, громко радуясь достигнутой высоте и своему делу, «меломали» их длинными, светлыми из словых веток, гарляндиями.

Потом к ним подкатил авто военских грузовиков. Они тотчас же выстроились в шеренгу между домом Белозерова и магазином Господата, образовав темный ряд трибуны для делегатов 8-го с'езда, принявших парад. «Авто-трибуны» тоже были украшены своей зеленью.

И вот из «Дома Культуры» выехали, наконец, делегаты. Спешат занять свои места на «трибунах».

Тротуары до самого «горизонта» загружены народом. Сразу все вздрагивают. Группа трубачей на белых лошадях, закрикивая красные голосы, выкрикивает ледяные слова приветствия. На солдате трубачей их жалуются серебряными.

Под звуки трубы с трибуны под'езжает командир М-ского корпуса, тов. Тимошенко. Это тот самый Тимошенко, который впоследствии истребил Вабеля в лагере «Коларни». «Тимошенко и Шельки-

нов» — кто из нашей молодежи не читал и не запомнил этого удивительного рассказа?

Тов. Тимошенко об'являет делегатам с'езда, что именной гарнизон пришел приветствовать с'езд. Приветствовать по слову, а показом своей мощи, своего роста. В ответ отовсюду — с трибуны, с тротуаров, с бесчисленных балконов — потрясающее гремит «ура».

Тов. Тимошенко ог'езжает. Со стороны дома металлостов тяжелой массой уже приближается пехота. Первыми идут курсанты.

За курсантами идет артиллерия. С шага, порывавшись с трибунами, батарея сразу переходит в рысь. Орудия гремит по мостовой так, что грузовики, первоначально людины, вздрагивают.

Идет еще пехота, идет различными стро- ями — по четыре и по восьми в ряду. Еще одна, теперь уже развернутыми взводами, проносится взривом батарея.

Два оркестра неустанно выкрикивают марш. Имелю «шагрявают». Из-за грохота ша- гов и орудий и криков «ура» не слышно даже мелодии.

В конце проходит конница и броневато- мобили. Гладкие блестящие бока лошадей, грозный лес пик и сами кавалеристы вы- зывают крики одобрения. Л.

## Минский гарнизон приветствует с'езд.

В конце утреннего заседания с'езд выделил делегацию из пред- ставителей всех округов для при- нятия парада минского гарнизона. Красноармейские части и курсанты военной школы продемонстрировали

перед делегатами с'езда свою боевую готовность. Рапорт с'езду отдал начальник гарнизона тов. Тимошенко. Депутаты, стоя на автомобилях, приветствовали проходившие церемони- альным маршем войска.

## Беларусизация на мясцох.

(Гутарка з делегатамі з'езду саветаў).

## Тав. Амбражунас — старшыня аршанскага акрыканкому.

— Асноўны дырэктывы ўраду аб пераводзе апарату акрыганком і раянскіх устаноў на беларускую мову выкаваны. Насляньне прыхільна сустража беларусізацыю савецкіх устаноў і школ.

Для абслугоўвання нацыянальных мя- шаскоў акрыганком арганізаваў сельса- вет на польскай мове і 5 мяшаных беларуска-лўрэйскіх мясцэвых саветаў. Ся- лета ўтвораны яшчэ 3 гарадскіх саветы (акрамя Воршы), у Горках і Дуброўне. У гэтых саветах прадстаўлены ўсе нацыяналь- насьці, што насляньне азначаны гарады. У бягучым годзе ў Дуброўне адчынена пер- шая ў акрузе лўрэйская школа.

Аршанская акруга выканала план над- лялення лўрэйў зямляю. За два гады аде- лена каля тысячы дэкацін зямлі. Утвора- ны некалькі лўрэйскіх сельса-гаспадарчых арцеляў. Пазешпана якаснае і матарыя- лнае становішча польскіх і лўрэйскіх сямі- годка. Падобран лепшы склад выкладчы- каў. Акрыканком іярэу адкрыць у Вор- шы лўрэйскі нацыянальны суд, каб ён праз свае выдзы мог абслугоўваць усе лўрэй- скія наволяніцкія пункты.

Всццэ дасягненні на ліні беларусізацыі апарату прафазаў, які прыстасаван для абслугоўвання ў роднай мове рабочы мас.

## Тав. Стрельце — старшыня мазырскага акрыканкому.

— Апарат акрыканкому і яго асноўны адрэсаў, а таксама райвыканкомаў беларусізаваны на 100 процантаў. Волязьць сельсаветаў перавага сваю прапу на беларускую мову. Нагадваем на гэтым да- сцягоні, акрыканком ставіць парад са- бою задачу пазмабіць работу на беларусіза- ці.

У Мазырскай акрузе боць 5 лўрэйскіх сельсаў, 2 польскіх і 2 німецкіх. Усе яны маюць патрэбу каар працаўніоў.

У гэтым годзе пацярела сетка лўрэй- скіх, польскіх і німецкіх школ. У Мазыры дзейнічае лўрэйскі навуц. Па акрузе арга- нізавана 8 лўрэйскіх калгоўц.

Некатары з іх выдцць досыць культур-

ным гаспадаркі. У сучасны момант ва дэцда работа на перасяленню лўрэйў у Крым. Намі высунуса пытаньне аб утвар- рэнні ў Мазырскай акрузе калёнізацый- нага фонду за кошт мэмарыялі забалоца- ных плошчаў для надзялення працоўных лўрэйў зямляю.

У мясцэчках, наглядачы на некаторае выкананне пазешпана ўмоў жыцця (развіццё сяматужна-прамысловай каапа- рацыі і г. д.) становішча ўсё яшчэ наж- кае. Таму пытаньне аб земляпарадкаван- ні лўрэйў, развіццё сяматужна-прамыс- ловай каапацыі набылае асаблівае зна- чэнне.

## Тав. Прэфэрансаў — старшыня барысаўскага акрыканкому.

Тов. Барсуков. — Вопрос об ускорении городов поставлен своевременно. Если мы строим промышленность, то должны заботиться об условиях, в которых будут жить рабочие наших предприятий. Возле столицы Белоруссии — Минск. Его положение в санитарном отношении оставляет желать много лучшего. Нет канализации, нет чистой воды. Наши города загрязнены нечистотами. В Минске только 70 проц. населения питается водой из городского водопровода, но и эта вода неподходящего качества.

Не в лучшем положении находится Полоцк, Мозырь и др. города Белоруссии.

## Вечернее заседание 10 апреля. „Мы отдадим вам наши силы“.

В начале вечернего заседания в залу Дома Культуры явился отряд минских физкультурников, приветствовавших съезд.

От имени отряда тов. Лев сказал:

— За последние годы мы имеем значительные достижения. Физкультура проникла не только в город, но и в деревню. По Белоруссии насчитывается 110 тысяч физкультурников, из них 37 тысяч в деревне. Физкультура стала неотъем-

лемой частью общей культурно-просветительной работы.

Вы решаете здесь ряд важных задач. Для их осуществления вам нужны крепкие молодые силы. Мы вам эти силы дадим.

Буржуазия старается задушить Советский Союз. Физкультурники выковылают из себя хороших борцов. В нужный момент они свои сильные мускулы и здоровый дух передадут Советскому Союзу.

## Продолжение прений по докладу тов. Марклина.

### Нерациональное использование жилищной площади

Тов. Магер (Витебск). — Квартирный кризис в наших городах сильно обострен. Дома разрушаются. Жилищная площадь сокращается. В Витебске есть попытка за счет жилой площади расширить предприятия и культурные учреждения. Этого не надо допускать. Нужно приостановить использование жилой площади для других целей. Особенное внимание нужно обратить на санитарное состояние города. На собраниях во время перевыборов витебского горсовета много говорилось о санитарном положении города. Рынки загрязнены. Городское строительство необходимо увязать с мероприятиями по санитарному оздоровлению города. Не урегулировано частное строительство, оно ведется в неплановом порядке.

### Своевременно начать сезон.

Тов. Лосицкий (Борисов). — Белополье уничтожили в Борисове около 400 домов. Значительная часть города была разрушена. Здесь вопрос о жилищном строительстве и благоустройстве имеет особо важное значение. Посмотрим, что делается в этом направлении. Строительный сезон должен начинаться 19 апреля, а обычно начинается 19 августа.

### С пожарной охраной неблагополучно.

Тов. Жогэ. — До сих пор центр и местные органы власти не уделяли должного внимания жилищному и коммунальному строительству. В первую очередь необходимо принять меры к восстановлению крупных разрушенных домов. Наша жилищно-арендная кооперация за счет своих средств не может восстановить все дома. Кооперации отпускаются только краткосрочные кредиты. Необходимо дать ей долгосрочные кредиты,

чтобы она получила возможность развернуть свою работу. В области пожарной охраны не все благополучно. Нужно укрепить профессиональные дружины. Нам предстоит большая работа по коммунальному строительству, а специалистов нет. В северном состоянии находится только строить новые здания, но хотя бы ремонтировать крыши на старых домах.

слишком слабо растет жилищное строительство, в особенности кооперативное. Виной этому часто является недостаточное участие в работе кооперативных организаций профсоюзов. У нас частные постройки не могут развиваться. Нужно дать строителям кредит и ликвидировать волокиту с оформлением строительства. Большое значение имеет вопрос о стандартизации. У нас нет типовых построек. Необходимо задаться целью создать один тип каменного или бетонного дома.

## На борьбу с вредителями жилищ.

Тов. Фабрициус (Красная армия). — Многие командиры и политработники живут в северных квартирных условиях, что мешает их работе. Необходимо известный процент новостроющихся квартир отдавать начальствующему составу Красной армии. Качество построек хромает. Все разваливается. Если мы так будем строить, то из кризиса не выйдем. Нужно поставить перед промышленными организациями вопрос: если вы хотите строить фабрики, одновременно стрейте и квартиры для рабочих. Необходимо установить дисциплину в пользовании жилой площадью, и привлекать к ответственности жильцов, преступно относящихся к своим квартирам. Коммунальные отделы должны получить право высылать таких жильцов. Дисциплина требуется и в отношении санитарного содержания домов. Многие инвалиды войны живут также в тяжелых жилищных условиях. Коммунальные и жилищные организации должны оказать им помощь.

## Помогает ли коммунальный банк жилищному строительству.

Тов. Воскобойников (Минск). — Что мешает нашему строительству? Белкомбанк долгое время занимался вопросом о децентрализации кредитов. Несколько дней тому назад мы подписали соответствующий договор с центральным коммунальным банком. Правильно замечание о том, что кредиты получаются округам несвоевременно. Но округа несвоевременно представляют свои соображения об использовании этих кредитов. Мы не имеем сведений о размерах строительства. Имеются факты, когда кредиты используются не по назначению. Почти все заготовки строительных материалов в округах ведутся за счет полученных из коммунального банка кредитов. В этом году недостает 12 млн. штук кирпича. Кирпичные заводы Белоруссии работают всего 6 месяцев в году. Имеется разрыв между размерами производства и потребления кирпича. Мы добиваемся в цехбанке отпущения средств, исключительно, на развитие кирпичного производства.

В этом году на жилищное строительство затрачивается не меньше средств, чем в прошлом году и

Выступивший в прениях по докладу секретаря ЦК КП(б) тов. Крицкий отметил, что рассматриваемая сейчас съездом конституция является актом чрезвычайной исторической важности и отражает итоги и выводы борьбы рабочих и крестьян на протяжении почти 10 лет.

Только пролетарская революция разрешила национальный вопрос... Только она могла создать Союз ССР, как лучшую форму выражения национального вопроса. Она обеспечила экономический и культурный подъем ранее угнетенных народов, в частности дав Белоруссии возможность пойти по пути экономического и национального подъема.

Наша конституция обеспечивает свободное развитие БССР. Основы конституции — диктатура пролетариата, союз рабочих и крестьян под руководством пролетариата, и мощь коммунистической партии, доверие к ней трудящихся...

— Наши враги мечтают о том, что «ослабит влияние коммунистической партии», распадется союз между рабочим классом и крестьянством, Союз Советских республик поглотит от вражды между национальностями. Польская буржуазия, в частности, мечтает о разладе между Москвой с одной стороны и Киевом и Минском — с другой. Одна из польских буржуазных газет пишет:

## Рабочие и крестьяне о снижении цен. (Беседы с делегатами съезда).

А. Мамисов (рабочий гор. Речицы). — Месяц тому назад началось снижение цен на мануфактуру, продовольствие и другие предметы. В Речицком округе кооперация за эти годы успела завоевать рынок. На каждой проселочной дороге, крупном пункте разбросаны кооперативные лавки. В ближайшее время намечается постройка в речицком рабочем поселке универсального магазина. Кооперация переживает недостаток в суконных товарах. Она выдает рабочим кредит, но не имеет соответствующего ассортимента. Рабочие часто берут то, что им не нужно. Рабочее население кооперировано почти на 90 проц. В последнее время вздорожали галантерейные товары — чулки, пуговицы. Цены на эти товары в кооперации выше частных розничных цен. Рабочая кооперация должна обратить больше внимания на подбор своих приказчиков.

А. Антонов (крестьянин дер. Халины, Витебского округа). — Одновременно со снижением цен на некоторые предметы идет и повышение. Так, килограмм удобрений в Витебске стоит 6 коп., а в деревне — 9 с пол. коп., то же самое и с железом. Объясняется это плохим состоянием дорог. На расстоянии 40 верст нет ни одного хорошего моста. Часто приходится пороново тащить товары на руках. Потребительская и с.х. кооперация развивается и в Могилевском районе объединит до 3.000 человек.

Е. Швецов (крестьянин дер. Лазули, Витебского округа). — На мануфактуру, кожу, соль цены понижены от 3 до 5 с пол. проц. На другие товары снижения пока нет. Кооперативы имеют сильных конкурентов в лице частных торговцев. В области заготовки хлеба частных побил сельскохозяйственную кооперацию. Последняя не

своевременно получила кредиты на эти заготовки. Частные торговцы платили крестьянам больше, но зато обесценили их. Тем не менее, кооперация играет на рынке первостепенную роль и является регулятором цен.

С. Мотро (рабочий строитель гор. Слуцка). — Кампания по снижению цен ведется уже давно. Но до последнего времени результатов не было. Рабочие массы не принимали активного участия в этой кампании. В настоящее время партийным удамось расшевелить. По Церабскому делу на предмет первой необходимости снижены от 5 до 25 проц. (сода на 25 проц., хлеб — 8-10 проц.). На кожевенные и мануфактурные товары цены снижены на 10-12 проц. Зато вздорожали на 50 проц. дрова. В этом виновато мясничество, которое хотело воспользоваться дровяным кризисом в городе и взвинтило цены. В это дело пришлось вмешаться уполномоченному Наркомторга. Понышены цены и на ряд импортных товаров.

Ш. Соловьев (крестьянин, член артели им. Чорнякова, Могилевский округ). — Крестьянские массы с большим удовлетворением встретили политику советской власти в области снижения цен. Подешевела мануфактура до 10 проц., соль — на 20 коп. в пуде. Некоторое понижение имеется и по другим товарам. Работа кооперации страдает благодаря трудностям доставки товаров. В последнее время в нашем районе развилась организация молочных артелей. Однако, цены на молоко повысились на 10 проц. Вызвано это бескормицей.

Выступившие в прениях делегаты — представители национальностей т. т. Жарин (говорил на белорус. яз.), т. Вейлин (на еврейском), Клыс (на польском), Винакур (на русском) в своих выступлениях, между прочим, подчеркнули яркую разницу между культурным и экономическим ростом Советской Белоруссии, развивающейся на основе нашей конституции, и национальным угнетением трудящихся в Западной Белоруссии и других «демократических странах».

Съезд громкими аплодисментами покрывал заявления ораторов о том, что только в Советском Союзе национальный вопрос получил свое правильное разрешение, что в Сов. Белоруссии трудящиеся всех национальностей получили полную возможность строить свою культуру.

В конце заседания с речью, посвященной принятию конституции, выступил тов. Червяков. Съезд на основании пункта 5-го конституции Союза ССР единогласно утвердил текст конституции. Принятие постановления об утверждении конституции состоялось под звуки «Интернационала» Делегаты съезда голосовали, поднимившись со своих мест, стоя...

Ратушную залу выдана на организацию. Работу съезда выдана на организацию. Работу съезда выдана на организацию. Работу съезда выдана на организацию.

В алоши год мы адчынілі тры польскія сельсаветы. Намі з'явіліся заклады аб арганізацыі нічо аднаго польскага нацсавету.

У саветах на тэрыторыі з мяшаным населеннем мы маем павялічэнне прапанту ўдзелу працаўнікоў ад налічванняўцаў. Апараты гэтых саветаў не заўсёды мелі на ўвазе інтарэсы налічванняўцаў і слаба іх абслугоўвалі. Зараз такія п'явічы не паглядзюцца.

Надзвычайна зямлю ўраўня ізва пасляхова. Летась план выкапалі больш чым на 100 проц. У акрузе няма рэзкіх ўзасаманосіа паміж насельніцтвам розных нацыянальнасцяў. У кіраўнічых органах прамадзінных арганізацый удзельны ўраўня і польскія актыў. У акрузе існуюць курсы.

Ранішняя пасяджэнне адчынілася а 13 гадзіна. Да абеднага перапынку з'яваў бмў заслухан даклад тав. Караліа аб становішчы гарадоў і гарадзкім будаўніцтва. У спрэчках па дакладу тав. Караліа выказалі тав. Барсуков.

Ад сяліны Бабруйскай акругі з'яваў дэлегатка (сялянка тав. Пірагова). На вачэрнім пасяджэнні працягваліся спрэчкі па дакладу тав. Караліа. Выказалі дэлегатка: Магер (Віцебская акруга), Ласіцкі (Барысаўская акруга), Моголо (Палацкая акруга), Шчацко (Мелск), Карпеня, Палоні (Палацкая акруга), Фабрыцыус, Ваюнавіч (Белкобінск), Шэці, Патроўна, Логіа, Рубішгай, Крышкі (Рачыцкая акруга), Драгілаў (Віцебская акруга).

Заслухана заключнае слова тав. Баркіна і выдзелана камісія ў складзе 50 асоб для апрацоўкі рэзалюцыі.

Ранішняя пасяджэнне адчынілася аб 11-й гадзіна. Заслухан даклад старшын Вышэйшага Савету Народнага Гаспадарства тав. КАРПА аб прамісловасці.

У спрэчках па дакладу тав. КАРПА выказалі дэлегатка: ІСАЕВ — Віцебская акруга, КРЫМСКІ — Рачыцкая акруга, МАР'ЯСІН — Віцебская акруга, ПЯТ-

## Всесоюзный съезд инженеров.

МОСКВА, 11. 10-го апреля всесоюзный съезд инженеров и техникум заслужил доклад председателя ВСНХ тов. Куйбышева о состоянии и перспективах хозяйства СССР.

Тов. Куйбышев указал, что затраты на капитальное строительство в текущем операционном году выражаются в сумме 1.100 млн. руб. Капитальные затраты в значительной своей части (свыше 80 проц.) идут на тяжёлую индустрию: металл, уголь, нефть и отрасли на химическую промышленность. Сокращение затрат на легкую промышленность вынуждает исключительное недостаточностью ассигнований. В будущем хозяйственном году придется легкой

## Снижение цен проводится слабо.

МОСКВА, 11. Совет Труда и Оборона заслушал доклад заместителя наркома торговли СССР тов. Максимова о ходе кампании по снижению розничных цен.

Совет Труда и Оборона принял доклад наркомторга к сведению и признал, что, несмотря на принятие наркомторгом мер, снижения цен осуществляется замедленным темпом. Это создает опасность возможного невыполнения постановления правительства о снижении цен к 1-му июня на 10 проц.



Делегат о'зда БУКОВСКИЙ

## Дзеньнік

VIII-га ўсебеларускага з'езду саветаў.

10 красавіка. Ранішняя пасяджэнне адчынілася а 13 гадзіна. Да абеднага перапынку з'яваў бмў заслухан даклад тав. Караліа аб становішчы гарадоў і гарадзкім будаўніцтва. У спрэчках па дакладу тав. Караліа выказалі тав. Барсуков.

Ад сяліны Бабруйскай акругі з'яваў дэлегатка (сялянка тав. Пірагова). На вачэрнім пасяджэнні працягваліся спрэчкі па дакладу тав. Караліа. Выказалі дэлегатка: Магер (Віцебская акруга), Ласіцкі (Барысаўская акруга), Моголо (Палацкая акруга), Шчацко (Мелск), Карпеня, Палоні (Палацкая акруга), Фабрыцыус, Ваюнавіч (Белкобінск), Шэці, Патроўна, Логіа, Рубішгай, Крышкі (Рачыцкая акруга), Драгілаў (Віцебская акруга).

Заслухана заключнае слова тав. Баркіна і выдзелана камісія ў складзе 50 асоб для апрацоўкі рэзалюцыі.

Ранішняя пасяджэнне адчынілася аб 11-й гадзіна. Заслухан даклад старшын Вышэйшага Савету Народнага Гаспадарства тав. КАРПА аб прамісловасці.

У спрэчках па дакладу тав. КАРПА выказалі дэлегатка: ІСАЕВ — Віцебская акруга, КРЫМСКІ — Рачыцкая акруга, МАР'ЯСІН — Віцебская акруга, ПЯТ-

11-га красавіка. Ранішняя пасяджэнне адчынілася аб 13 гадзіна. Да абеднага перапынку з'яваў бмў заслухан даклад тав. Караліа аб становішчы гарадоў і гарадзкім будаўніцтва. У спрэчках па дакладу тав. Караліа выказалі тав. Барсуков.

Ад сяліны Бабруйскай акругі з'яваў дэлегатка (сялянка тав. Пірагова). На вачэрнім пасяджэнні працягваліся спрэчкі па дакладу тав. Караліа. Выказалі дэлегатка: Магер (Віцебская акруга), Ласіцкі (Барысаўская акруга), Моголо (Палацкая акруга), Шчацко (Мелск), Карпеня, Палоні (Палацкая акруга), Фабрыцыус, Ваюнавіч (Белкобінск), Шэці, Патроўна, Логіа, Рубішгай, Крышкі (Рачыцкая акруга), Драгілаў (Віцебская акруга).

## Снижение цен проводится слабо.

МОСКВА, 11. Совет Труда и Оборона заслушал доклад заместителя наркома торговли СССР тов. Максимова о ходе кампании по снижению розничных цен.

Совет Труда и Оборона принял доклад наркомторга к сведению и признал, что, несмотря на принятие наркомторгом мер, снижения цен осуществляется замедленным темпом. Это создает опасность возможного невыполнения постановления правительства о снижении цен к 1-му июня на 10 проц.

## Снижение цен проводится слабо.

МОСКВА, 11. Совет Труда и Оборона заслушал доклад заместителя наркома торговли СССР тов. Максимова о ходе кампании по снижению розничных цен.

Совет Труда и Оборона принял доклад наркомторга к сведению и признал, что, несмотря на принятие наркомторгом мер, снижения цен осуществляется замедленным темпом. Это создает опасность возможного невыполнения постановления правительства о снижении цен к 1-му июня на 10 проц.

# Жизнь партии.

## Ячейки и борьба за снижение розничных цен.

Ячейки торгующих учреждений еще не подошли по-деловому к вопросу о снижении цен.—Некоторые считают, что им в этой области нечего делать.—А часто шуму много, а толку мало.

Ячейка ЦРК вопрос о снижении розничных цен проработала своевременно. Этот вопрос она ставила как на бюро, так и на общих собраниях ячейки. Ячейкой создана комиссия, которая занимается вопросом изучения товаропроводящей сети существующих накидок. Эта комиссия прорабатывает дальнейшие мероприятия о проведении в жизнь постановлений ЦК о 10-процентном снижении розничных цен. Постановление ячейки полностью проведено в жизнь правлением ЦРК. Розничные цены в среднем на промтовары уже снижены на 3 проц.

Ячейка трудколлективов еще не раскочалась. Она пока что занята другими делами, а к вопросу о снижении розничных цен вплотную еще не подошла, возможно и потому, что секретарь ячейки все время в командировке. Правда, попытки заняться этим вопросом были, этот вопрос стоял на бюро ячейки, но толку мало. Бюро приняло общее решение—популяризировать вопрос среди членов союза, обслуживаемых ячейкой. Решение хорошее, но от этой ячейки нужно было ожидать большего. Ей есть что делать. Кстати, нельзя не отметить, что недавно РБИ обследовала работу трудколлективов и нашла там помимо разного рода других упущений—чрезмерные накладки на товары.

В ячейке Коммунтреста «делать нечего по снижению розничных цен»—так, по крайней мере, заявляет член бюро ячейки. На самом деле, далеко не так—работы неопытный край. Не нужно забывать, что под ведомством Коммунтреста имеется магазин при конторе электро-станции, мастерские, изготавливающие мебель, где и в области снижения цен кое-что нужно сделать.

В ячейке Работпрос секретарь ячейки долго ломал себе голову над тем, что ему сделать и что снизить. Наконец, нашел—ребята взялись за магазин при Окром и магазин акционерного общества «Школа и книга». Там карандаши, канцелярские принадлежности—на них чрезвычайно большие накладки, надо снизить. Организовали комиссию. Пускай подумает.

В ячейке медсантруд тоже неблагоприятно. Работы по горло и есть чем заняться, но секретарь был в отъезде. Комиссия без него пока-что ничего не делала и до сих пор еще никто не проверил, как проводится в жизнь постановление о снижении цен косметических и аптекарских товаров на 5 проц. Н. К.

## По партийным ячейкам.

### Да гадавіны ячэйкі кіно-тэатральных працаўнікоў.

11-га красавіка ячэйка КП(б)Б кіно-тэатральных працаўнікоў святкавала свой гадавы юбілей. Святкаваньне гэтай гадавіны вяўляецца асабліва важным таму, што ва ўмовах прадпрыемстваў саюзу працаўніцтва, дзе год, два таму назад амаль што ня было ніводнага камуніста, у гэты час існуе і працуе досыць моцная камуністычная ячэйка.

Пры арганізацыі ячэйкі срод працаўнікоў мастацтва налічвалася ўсяго толькі некалькі камуністаў. Ячэйка за гэты год моцна вырасла. Зараз яна налічвае 27 камуністаў, з якіх 23 зьяўляюцца працаўнікамі кіно-тэатральных прадпрыемстваў.

Досыць значную ролю адыграла ячэйка ў справе партыйна-выха-

кам праходзілі кандыдатуры, намячаныя ячэйкай, што ў сваю чаргу сьведчыць аб відочным аўтарытэту ячэйкі.

Ячэйка за гэты год зрабіла досыць значную працу і ў адносінах кіраўніцтва нізавымі саюзнымі арганізмамі, праз фракцыі мясцовых камітэтаў.

Ячэйка паступова ажыццяўляе свой удзел у гаспадарчых жыццёвых справах прадпрыемстваў. Былі заслуханы даклады аб становішчы нашых тэатраў, прапрацаваны пытанні бюджэту тэатраў, пытанні рэжыму эканоміі, ажыццельныя работы вытворчых камісій і нарад, масавая работа ў прыстасаванні ле да нашых умоў і г. д.

Па ініцыятыве ячэйкі арганізавана шэфскае таварыства якое на-

# РАБОЧАЯ ЖИЗНЬ.

## КЛУБ В ЦЕХЕ.

(О массовой работе на фабрике „Днепр“, Речица).

Условия для ведения массовой работы на фабрике не совсем благоприятны. Нет подходящего клуба, где можно было бы развернуть кружковую работу, есть только театральная зала, вмещающая 500 чел. в то время, когда на фабрике около 1.500 рабочих. Кроме того, осложняет работу и то обстоятельство, что рабочие живут в различных районах, на расстоянии 3-5 верст от фабрики и клуба.

Все это выдвинуло вопрос о перенесении большей части массовой работы в цехи. Почти во всех цехах имеются тетради вопросов и ответов, куда рабочие записывают все интересующие их вопросы. Ответы на вопросы дают те органы, к которым вопросы относятся, как заводоуправление, фабком, ячейка, правление клуба, ЦРК и другие. По наиболее важным вопросам, интересующим многих рабочих, проводятся беседы. Так, например, по вопросам работы ЦРК был приглашен представителя и члены ЦРК, которые в 5-6 цехах во время обеденного перерыва давали исчерпывающие ответы на различные вопросы. Такие же беседы проводились руководителями страхкасса, финотдела, ячейкой и т. п. Надо сказать, что на тех беседах, где разбирали вопросы о работе органов, обслуживающих рабочих, как страхкасса, ЦРК и др. присутствовали почти все рабочие цеха. Помимо этих бесед в цехах проводятся беседы членами кружка агитаторов по вопросам, разрабатываемым предварительно самим кружком. Обеденные перерывы используются также для громких чтений газет, журналов и т. п.

В цехах имеются два красных уголка, при которых функционируют передвижные библиотечки, тут же—газеты и журналы. Такие же два уголка имеются при общежитиях. В других цехах, где невозможно создать уголков, имеются только передвижные библиотечки. Всего же имеется 7 библиотечек. Библиотечки в цехах вполне себя оправдали. Они дали возможность увеличить число читателей на 250 человек. В цехах издаются 4 стенгазеты.

Несмотря на целый ряд недостатков, которые еще надо исправить, стенгазеты выдвинули новый рабочий актив. Печатных газет и журналов рабочие выписывают 900 экз. Для усиления массовой работы создан коллектив индивидуальных агитаторов в количестве 30 чел. Для повышения полит. и общественного уровня рабочих, в кружках кройки и шитья, где занимаются 85 чел., преподается политчас. Надо сказать, что большинство рабочих проявляет большой интерес к этим занятиям.

При клубе, главным образом, работают художественные кружки; их имеется 4. Профессиональный и производственный кружки не работают: отчасти по вине самих участников, отчасти по вине руководителей кружками. При клубе практиковались вечера вопросов и ответов с выдачей премий за правильные ответы; эта форма работы вполне себя оправдывает. При клубе имеется радио-приемник с громкоговорителем, который работает исправно. Но посещаемость радио-комнаты недостаточная, объяснить это можно главным образом тем, что передача происходит в 6-7 часов, т. е. когда рабочие находятся дома, а придти из города или деревни в клуб, конечно, трудно. Если бы передачи были в 4 ч., после работы, или в 11 час.—во время обеда, то они гораздо лучше использовались бы. Имеющиеся на фабрике общества МОПР'а Осоавиахим и культсмычка—проявляют определенную активность. Последние с помощью местных органов устанавливают в избачительные подшефной деревни радио-приемник, заканчивают землеустройство в деревне и организуют ясли на лето.

Авиационный организует военный кружок и авиационную команду, МОПР за последнее время провел сбор средств в пользу политзаключенных увеличили количество членов. Основной недостаток работы всех обществ, в особенности культсмычки, заключается в том, что работу проводит небольшой актив. Масса же членов слабо участвует. Чернизер.

Описываемый ниже случай, повлекший за собой смерть квалифицированного рабочего. Лишний раз происшествя, выявила следующее: направляющий нож сваяды пилы (со стороны)

В прошлом году было много жалоб со стороны пайщиков МЦРК на то, что в хлебе находят разные окурки, веревки, щепки и т. п. Производственный отдел МЦРК принял самые энергичные меры для предотвращения этого зла. Был увеличен штат мукасеев, рабочим было отдано распоряжение не употреблять непросеянной муки и еще целый ряд указаний.

И нужно сказать, что эти мероприятия привели к хорошим результатам. Жалоб на плохое качество хлеба стало меньше. Но одна паршивая овца все стадо портит,—говорит пословица.

Полгода тому назад поступил на работу в качестве мукасея некий Трененков. Как-то во время дежурства этого мукасея рабочие насыпали муку в ящик для теста, обнаружили в муке какие-то комки. Оказалось, что мукасей Трененков вместо просеянной муки всыпал в ящик не просеянную. За это Трененков тогда получил от администрации выговор. Но это на него не подействовало. Недавно в тесте пекаря нашли кусок войлока. Муку „просеивал“ тот же Трененков.

Нужно принять решительные меры против бузотера. М. Кудевский.

## Подрядчик Плит.

Кожтресту понадобилось сделать для обувной фабрики 100 штампов для рубки подошв к сапогам и ботинкам. Штампы до сих пор заказывал сам трест в частных мастерских. На этот раз администрация треста решила сделать эти штампы на своем 1-м кожзаводе, где имеется своя кузница с двумя кузнецами, которые вполне могли бы сделать эту работу.

Кузнец 1-го кожзавода Плит почувствовал, что тут-то он сможет подзаработать. И не ошибся. Плит стал подрядчиком. Условившись с кожтрестом по 14 руб. за штамп, Плит отдал работу частным кузнецам и платил им по 7-8 руб.

Таким образом, кроме своего жалования в 85 руб. в месяц, Плит имел еще чистого дохода от своего подряда 500-600 руб. Может ли рабочий, работающий на заводе быть подрядчиком? Ввиду почему на заводе не должно быть мастера.

Рабочий завода.

## За трудовую дисциплину.

### Бузотер Трененков.

И нужно сказать, что эти мероприятия привели к хорошим результатам. Жалоб на плохое качество хлеба стало меньше. Но одна паршивая овца все стадо портит,—говорит пословица.

Полгода тому назад поступил на работу в качестве мукасея некий Трененков. Как-то во время дежурства этого мукасея рабочие насыпали муку в ящик для теста, обнаружили в муке какие-то комки. Оказалось, что мукасей Трененков вместо просеянной муки всыпал в ящик не просеянную. За это Трененков тогда получил от администрации выговор. Но это на него не подействовало. Недавно в тесте пекаря нашли кусок войлока. Муку „просеивал“ тот же Трененков.

Нужно принять решительные меры против бузотера. М. Кудевский.

## Подрядчик Плит.

Кожтресту понадобилось сделать для обувной фабрики 100 штампов для рубки подошв к сапогам и ботинкам. Штампы до сих пор заказывал сам трест в частных мастерских. На этот раз администрация треста решила сделать эти штампы на своем 1-м кожзаводе, где имеется своя кузница с двумя кузнецами, которые вполне могли бы сделать эту работу.

Кузнец 1-го кожзавода Плит почувствовал, что тут-то он сможет подзаработать. И не ошибся. Плит стал подрядчиком. Условившись с кожтрестом по 14 руб. за штамп, Плит отдал работу частным кузнецам и платил им по 7-8 руб.

Таким образом, кроме своего жалования в 85 руб. в месяц, Плит имел еще чистого дохода от своего подряда 500-600 руб. Может ли рабочий, работающий на заводе быть подрядчиком? Ввиду почему на заводе не должно быть мастера.

Рабочий завода.

# Наш протест.

МЫ ДОСТАТОЧНО СИЛЬНЫ, ЧТОБЫ ДАТЬ ОТПОР.

Бойцы и командно-политический состав Самаро-Ставропольского №-ского козловка выражают резкий протест против авантюристской политики английского империализма и разбойничьего поведения чжан-чжоуновских банд.

Мы требуем от нашего советского правительства решительных мер для прекращения издевательств, чинимых наймитами империализма над советскими представителями и гражданами.

Мы заявляем своему правительству, что красные казаверисты достаточно сильны, чтобы дать отпор разбойничьим бандам и обеспечить трудящимся СССР возможность мирного труда.

## Виновные должны быть наказаны.

Работники железно-дорожного почтово-телеграфного отделения на Западном вокзале протестуют против наглости и вероломства китайской военщины и английских угнетателей. Почтовики требуют от своего правительства принять самые решительные меры против посягательств

на наших представителей и потребовать должного наказания виновников разгрома нашего посольства в Пекине.

Мы все, как один, по первому зову правительства СССР выступим на защиту наших прав.

## Перебирайтесь в рабочие кварталы.

В Борисове на митинг протеста против нападения на пекинское советское посольство собралось до 2.000 человек. Выступившие рабочие заявили о своей готовности по первому зову пойти на защиту завоеваний Октября и требовали, чтоб наше правительство дало надлежащий отпор зарвавшимся империалистам. Рабочий завода им. Ленина тов. Волк предложил перевести наше посольство в Китай в рабочие кварталы. Там их защитят китайские рабочие,—заявил он.

## Готовы выступить в любую минуту на защиту Октябрьских завоеваний.

Рабочие и служащие дрожжезавода «Варшавянка» протестуют против разгрома советского посольства в Пекине и нападения на наше консульство в Шанхае. Эти нападения являются провокационными, в них сквозит желание международного империализма вызвать осложнения во взаимоотношениях СССР с остальными государствами.

Мы требуем от советского правительства немедленно настоять перед пекинским правительством на наказании виновных за оскорбление Советского Союза.

Мы заявляем нашему правительству, что в любую минуту готовы выступить на защиту наших Октябрьских завоеваний.

Долой наемников капитала! Да здравствует мировая республика советов!

## РЕЗЕРВ НАГОТОВЕ.

Комсомольцы-бойцы Самаро-Ставропольского навозла вместе с комсомольцами содружественных ячеек печатников, швейников, лицеев и медиков шлют пламенный комсомольский привет 8-му Всебелорусскому Съезду Советов.

Заслушав на своем собрании информацию о разгроме советского посольства в Пекине, мы протестуем против авантюристской политики Англии и разбойничьих выходов чжан-чжоуновских банд и заявляем о съезде, что комсомольцы-красные бойцы, имея в резерве всю трудящуюся молодежь СССР, готовы в любую минуту выступить на защиту интересов страны.

# Снижение цен--под контроль масс!

Снизить цены к сроку — наша ударная задача. Результаты снижения цен в Белоруссии.

(По материалам Наркомторга БССР).

## Как снизились розничные цены.

Стоимость розничного бюджетного набора по окружным городам БССР на 1 марта по сравнению с 1 января снизилась на 0,5 проц.

льняным—5 проц., трикотажным—от 5 до 30 проц., до химтоварам (продукции химугля)—на 10 проц., электрич. принадлежностям—от 6 до 37 проц. (с поправкой на инфляцию).

## Пассивность торгорганизаций.

Работа по снижению цен в основном до сего времени проводилась аппаратом НКТорга. Торговую

працасветы і фактычна былі адарваны ад партыйнага жыцця. Партыйныя сходы былі на аўторках, а ў гэты дзень партыйны працэс былі заняты на сваіх прадырствах. Ня лепш абсталася спарта і ў адносінах наведвання партыйных школ і гуртоў. У такім жа становішчы знаходзілася досыць значная група камсамольцаў.

Зусім іншае становішча ў гэты час. Сходы ў ячэйкі робяцца па паўдзёлках—у вольны ад заняткаў дзень. Створана дзённая школа «А». Камсамольская ячэйка афармавалася ў самастойную і працу пад кіраўніцтвам партыйнай ячэйкі. За гэты год качаткова арганізавалася камсамольская ячэйка пры музычным тэхнікуме і працу таксама падначым кіраўніцтвам.

У часе перавыбару мясцовых камітэтаў і членаў гарсавету ца-

перад намі ў далейшым? Далейшае ўзмацненне партыйнага складу нашых прадпрыемстваў. Курс на рэарганізацыю ячэйкі па вытворчаму прынцыпу, стварэнні ў першую чаргу ячэйку пры Белдзяржтэатры. Узмацненне работ сярод мастацкіх груп нашых прадпрыемстваў па растлумачэнню нацыянальнай палітыкі партыі, кіраўніцтва культурным будаўніцтвам і г. д. Ажыўленьне работ мясцовых камітэтаў і іх камісій, галоўным чынам, масавай работы.

Больш увагі рацыяналізацыі работ нашых прадпрыемстваў.

Больш нагляднай партыйна-выхаваўчай працы сярод камуністаў.

Усе гэтыя задачы былі падкрэслены і на ўрачыстым сходзе ячэйкі які адбыўся 11 красавіка.

Иацинльсон.

### Зусім заснулі.

(Кайнаўская кандыдацкая група КП(б)Б, Самахвалавіцкага раёну).

З восені 1926 году ў Кайнаўскім сельсавете пачала працаваць кандыдацкая група. Што зрабіла яна за гэты час?

Узімку кандыдацкая група зусім не працавала. А зіма вельмі спрыяючая пара для працы.

Некаторыя сябры ячэйкі кепска разумеюць значэнне нацыянальнай палітыкі; быў выпадак, калі адзін сябра групы выступіў на сходзе проці беларускай мовы (вёска Астравы).

У камсамольскай ячэйцы ёсьць

такія сябры, што па году ня бываюць на камсамольскіх сходах і ня плаціць узносаў, а між тым сябрамі лічацца. Праца сярод насяленьня выдзецца слаба і то ня ўсю ячэйкай, а толькі паасобнымі яе сябрамі.

Аўтарытэтам сярод сялянства кандыдацкая група таксама ня можа пахваліцца.

Даволі надбайнасьці, траба ўзраўнуцца і ўзяцца за работу.

Партнор.

### О чем говорилось в прениях?

(Ячэйка КП(б)Б обшюной фабрики ВСНХ).

За последние 4 месяца на бюро ставилась ряд вопросов хозяйственной жизни фабрики. Есть некоторое оживление в массовой работе, все большее количество беспартийных рабочих посещает открытые собрания. Рабочие единогласно провели в совет кандидатуры, выставленные ячэйкой.

В прениях по докладу бюро отмечались те слабые стороны, которые имеются в работе комсомольской ячэйки. Отмечался факт подачи заявления одним комсомольцем о выходе из организации. Поднимался

также вопрос о необходимости перезаключения кооператора. Старый кооператор не роздан рабочим на руки, несмотря на то, что в нем имеется особый пункт, который говорит об этом. Центральное правление профсоюза печатников продолжает «согласовывать» этот пункт с Белбумтрестом, а рабочие винят за это, в первую очередь, партийную ячэйку. Партийцы указывали, что необходимо оживить массовую работу, большее количество рабочих привлечь к участию в стенгазете.

И. Ф.

### Партийная хроника.

#### В Минокружке КСМ.

##### Создание инструкторских групп.

Минокружок разослал всем райкомам циркулярное письмо о создании при них инструкторских групп на добровольных началах, из работников всех отраслей комсомольской работы.

В каждой группе во избежание громоздкости должно быть не больше 7—9 человек.

В виде опыта окружком решил также эти группы создать при некоторых ячэйках.

**К сведению подписчиков „ЗВЕЗДЫ“.**  
С СЕГОДНЯШНИМ НОМЕРОМ ГАЗЕТЫ „ЗВЕЗДА“ МЕСТНЫМ И ИНОГОРОДНИМ ПОДПИСЧИКАМ РАССЛАН 2-Й АПРЕЛЬСКИЙ № 15 (211) ЖУР. НАЛА



Подписавшихся на газ. „ЗВЕЗДА“ с приложением журнала „ОГОНЕК“ и не получивших журнала просят немедленно об этом сообщить: местных подписчиков — в гл. контору газ. „ЗВЕЗДА“ (Минск, Советская, 63), а иногородних — непосредственно в почтовые отделения.

22-го февраля с. г., на заводе «Красный дозор», расположенном в Туровском районе, Мозырского округа, и принадлежащем Лесбелу, во время работы на циркулярке произошел несчастный случай, повлекший смерть циркулярщика Горностаева.

Горностаев считался на заводе самым опытным мастером по работе на циркулярке, и помимо выполнения работы на своем станке, регулировал также и остальные станки.

22 февраля один из циркулярщиков попросил Горностаева урегулировать ход пилы на его станке. Горностаев уступил свой исправный станок, а сам перешел на станок Жуковца.

Пила работала хорошо. Когда была отрезана последняя доска помощник Горностаева левой рукой отбросил в сторону «обпол», а правой должен был отдернуть в сторону доску, но замедлился. Пила зацепила доску, вырвала ее из рук рабочего, прорезала в ней продольную щель, переломила по полам и один конец бросила по направлению к стоящему напротив Горностаеву. Доска ударила Горностаева в правый бок и через полчаса наступила смерть.

Комиссия, выезжавшая на место

получила (а также комиссией), вследствие чего удар пришелся прямо в грудь и ничто не смягчило удара; аналогичный случай, хотя с менее тяжелыми последствиями, произошел с циркулярщиком Жуковцом 14 февраля с. г., в результате чего Жуковец утратил трудоспособность на 3 дня. Администрацией этот случай не был изучен и никаких мер для предупреждения подобных случаев не было принято.

Таким образом, причиной смерти Горностаева, наряду с его личной неосторожностью, необходимо признать и следующие причины: невнимательное отношение администрации к проведению мероприятий по технике безопасности; недостаточно серьезное отношение к подбору помощника покойного Горностаева; невыдача спецодежды, которая должна охранять организм рабочего от повреждений и заболеваний; имеющиеся предохранительные приспособления неполностью использовались и испорченные приспособления во время не исправлялись.

Все изложенное заставляет думать, что виновные в этом происшествии понесут соответствующее наказание.

И. Куняевский.

### По линии наименьшего сопротивления.

Производственный отдел МЦРК в последнее время выдвинул вопрос о сокращении хлебобочечника, для чего необходимо по его мнению сократить 18 человек. Мотивирует МЦРК тем, что мол, весь хлеб не продается.

Спрашивается, почему в частных хлебобочечниках выпечка не только не сокращается, но даже расширяется, да еще открываются все новые хлебобочечники? Даже в лавках МЦРК случается, что хлеба не хватает.

Перед праздниками и выходными днями тянутся длинные очереди за хлебом, а полки ЦРК пустуют. Зато после выходных

дни полки ЦРК полны черствым хлебом, который, конечно, туга продается.

Так, например, в некарие № 1 каждую субботу остается вся выпечка хлеба, а в хлебном магазине по Ленинской ул. каждую субботу не хватает хлеба.

Таким образом, благодаря неумелому распределению хлеба по лавкам ЦРК, хлеб не продается.

Поэтому необходимо, прежде всего, подумать о более правильном распределении хлеба по хлебным лавкам, а потом уж делать выводы относительно сокращения рабочих.

Д. Жауусевич.

### ПРОФХРОНИКА.

#### В союзе пиццевиков.

Полоцкое окружное отделение союза, объединяющее всего лишь 100 человек, реорганизуется с 1-го июля с. г. в городской группком.

С временных рабочих, зарабатывающих в течение месяца меньше двукратного государственного минимума, т. е. меньше 18 руб., членские взносы в союз взиматься не будут.

По низовым профрайонам введена новая форма финансовой отчетности, которая даст возможность не представлять ежемесячно отчетных ведомостей, справок о зарплате и т. п.

О Розенберг, Лукьянов и Михайлов за открытие кустарной некарии исключены из союза.

О Гомельскому окружному отделению дано указание, что обсуждение вопросов о персональном увольнении работников на общих собраниях и подтверждение увольнения — не входит в компетенцию профсоюза, а только конфликтных органов.

Центральное правление союза пиццевиков переименовано во всебелорусский комитет союза пиццевиков. Правления окружных отделений переименованы в окружные комитеты союза.

Президиум всебелорусского комитета союза пиццевиков высказался за передачу отдела мажорной фабрики «Смичка» в речичского крахмального завода в ведение Белгоспищестреста.

#### В союзе кожевников.

На учете секции кожевников биржи труда на 1-е марта состояло 314 человек, из них 247 членов союза. В том числе: кожевников—46 чел., саложников—127, заготовщиков—10, подручников—18. В январе на работу послано 96 чел., в феврале—80. Правление ЦП разработало ряд мероприятий к ослаблению безработицы.

В настоящее время идет подготовка к переизборам фабзавкомов 3-го кожзавода, школы ФЗУ, Белкожтреста, обувной фабрики, 2-го трудколлектива обувников, трудколлектива кошелочников, саложной мастерской Госторгстроя, саложной мастерской МСНКО и группкома частных предприятий. Переизборы этих ФЗК должны закончиться к 1-му мая.

В первой половине мая произойдут переизборы фабзавкомов 1-го и 2-го кожзаводов, 1-го трудколлектива обувников, трудколлектива щеточников и щетинной фабрики Госторгбела.

ЦП союза кожевников предложило окружным и фабзавкомам Минского округа усилить свое участие в кампании по снижению цен. Фабзавкомам предложено периодически заслушивать доклады кооперативных и заводских комиссий, ставить доклады этих комиссий на общих собраниях рабочих, заслушивать доклады ЦРК о работе по снижению цен.

женни цен на 1-е марта на 3 проц. выполнена.

Наибольшее снижение в окружных городах в кооперативной торговле на 1-е марта дают следующие товары: подсолнечное масло—4,1 проц., железо—3,9 проц. Меньшее снижение имеется по ситцу—1,2 проц. В частной торговле в окружных городах наибольшее снижение имеется по подсолнечному маслу—14,6 проц., железу сортового—7,4 проц., ситцу—4,2 проц., сахару—4,6 проц.

В сельской кооперации наибольшее снижение цен наблюдается по железу—5 проц., сахару-рафинаду—3,6 проц. В частной торговле снижение на подсолнечное масло составляет 6,3 проц., керосин—6,2 проц. и соль—4,1 проц.

Наряду со снижением цен наблюдается (как в окружных городах, так и в сельских местностях) незначительное повышение цен на соль и мыло. Повышение цен на мыло объясняется повышением цен на сырье (жиры) и ненасыщенностью рынка мылом. Что касается соли, то здесь на повышении цены отразилось увеличение стоимости доставки, в связи с ухудшением гужевых путей сообщения (начало распутицы).

#### Снижение оптовых цен.

За этот же период снижение оптовых цен выразилось по хлопч.-бум. товарам (в среднем) на 5 проц.,

При полном проведении в жизнь торгующими организациями установленных предельных надбавок, снижение цен в БССР по отдельным товарам должно будет выразиться (в городах): на хлоп.-бум. товары—8-9 проц., подсолнечное масло—свыше 10 проц., оконное стекло—свыше 5 проц., соль—36 проц. (26,2 проц. за счет снятия акциза), керосин в отдельных пунктах—до 10 проц.

#### Как снижаются отпускные цены в промышленности.

Хуже пока обстоит дело со снижением отпускных цен в промышленности ВСНХБ. Календарное предположение окончить к 15 апреля работы по пересмотру цен по всей промышленности ВСНХБ и местной не выполнено.

На 1-е апреля: согласно сведениям ВСНХБ, имеется снижение отпускных цен на дрожжи (2,5 проц.), пиво, махорку (снижение в союзном масштабе), ламповые ножки (не имеющие сбыта), некоторые виды бумаги и на продукцию Миншвеев и Витшвеев (8—10 проц.). В значительной мере снижение цен в швейной промышленности идет за счет снижения цен на сырье (мануфактуру).

### Минувя лишние инстанции.

#### Транзитный завоз промтоваров усилился.

Неоднократные постановления ЭКОСО и республ. комиссии по снижению цен об усилении трестами и белорусскими отделениями синдикатов транзитного завоза промтоваров возымели свое действие, хотя еще не в полной мере.

По зап. отд. текстильсиндиката мы имеем следующие данные о транзитном завозе. Из общего количества текстиля, полученного кооперацией во II-м квартале, 63 проц. завезено транзитом (из 75 вагонов—47 вагонов).

В первом и втором квартале от кожиндиката поступило подошвенный транзитом 43 проц. общего завоза. Организациям Витебского и Полоцкого округов транзитом завезено кожтоваров до 63 проц. всего количества.

Хуже обстоит дело с транзитным завозом металлопродуктов белорусским отделением металлосиндиката. Дело в том, что организации отказываются получать товары транзитом и предпочитают получать их со складов металлосиндиката, мотивируя это тем, что при разнообразии ассортимента требуется отборка товаров со складов.

В первом квартале транзитный завоз табачных изделий ленинградтабтрестом составлял 65 проц. общего завоза, а во II-м квартале транзит был доведен до 80-85 проц. По продасиликату транзитный

завоз выразился в размере 52-62 проц. (в 1-м и 2-м квартале).

Транзитный завоз калош резинотрестом составлял 62 проц. в 1-м квартале и 71 проц. в 2-м квартале.

По химвульгу завезено транзитом в 1-м квартале 92 проц. и во 2-м квартале—около 99 проц. (постановление ЭКОСО говорило о транзитном завозе на все 100 проц.).

По центробумтресту в 1-м квартале завезено транзитом 37 проц. и во 2-м квартале—82 проц., при чем наибольший процент транзитного завоза падает на февраль (93 проц.).

Республ. комиссия по снижению розничных цен нашла необходимым следующим образом увеличить транзитный завоз: текстильсиндикат должен усилить транзитный завоз хлопч.-бум. товаров до 90 проц. оборота потреб. кооперации, а сукожно-камвольных и льняных—до 50-60 проц., кожиндикат должен довести транзитный завоз подошвенной кожи до 65 проц., ленинградтабтрест—до 90 проц., центробумтрест и химвульг должны перейти полностью на транзитный завоз.

Договор БКСоюза с резинотрестом должен быть заключен на основе полного завоза галош транзитным путем. Такой же договор должен быть заключен БКСоюзом с сахаротрестом на завоз сахаропродуктов.

ганизации не выполняют собственной инициативы, но и не выполняют установленных предельных цен и надбавок (обследование минской ОКБ и Озркомторга).

Торгующие организации не выполняют директив о публикации в печати конкретных цен, в силу чего массовый потребитель лишен возможности контролировать снижение цен.

План дальнейших мероприятий  
К 15 апреля будет закончена работа по установлению предельных надбавок на все основные промтовары.

С 15 апреля по 15 мая будет организовано массовое обследование торгующих организаций в сельских местностях, при чем к этой работе будет привлечен инструкторский аппарат кооперации, окружторги и ряд ответственных работников округов и торгорганизаций. Предлагается проверить не менее 50 проц. всех потребностей. Остальные 50 проц. потребит. обществ должны будут в месячный срок отчитаться перед РИК'ами в проделанной работе по снижению цен.

К 1 мая должна быть закончена работа по усилению транзитного завоза, по урегулированию планового снабжения частных торговцев и установлению цен в частной торговле.  
Л. Н.

### Совет профсоюзов о недочетах кампании.

(Мозырь).

Президиум Окрпрофсовета заслушал доклад Окрторга о ходе работы по снижению цен. Высказывались ряд фактов, когда хозяйственники выказали явную незаинтересованность снижением цен. Так например, аптекоуправление за выпущенный из Минска боржом платило по оптовым ценам 65 к. за бутылку (франко-Минск), в то время, как в розничной продаже в Минске боржом стоит по 60 к. бутылка. Зная, что тут определенное рвачество, аптекоуправление ничего не предприняло, чтобы добиться удешевления стоимости боржома на месте.

Торговые организации не оповещают покупателей о снижении цен и не вывешивают на видных местах расценок. Некоторые организации, снижая цены, ухудшают качество. На заседании были приведены факты, когда ЦРК, снизив цены на хлеб и рис, продавал худший товар.

Комхоз на продаваемый им цемент делал накидки в 60 и больше процентов.

Высоки цены на мясо, а между тем мозырская скотобойня получила валовой доход в 14.000 р., израсходовав всего 7.000.

В общем, на заседании были отмечены почти все большие места кампании снижения цен.  
М.

# ПА САВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ.

## Па тэлеграфу і тэлефону.

### Размеркаванне насення.

Бабруйс. Аграрна-агаспадарства размярковаў намір крадчыні таварствамі нізавой сеткі кааператыва, — 40 вагонаў насеннага аўса і 700 пудоў вёскі.

### Беларусізацыя палітасветных устаноў.

Рэчыца. Рэчыцкі арганізацыйны камітэт праводзіць беларусізацыю палітасветных устаноў.

Зараз мяркуецца перавесці на беларускую мову працу 9-ці хат-чытальняў і 4-х чырвоных куткоў.

### Пабудова воднай станцыі і купальні на рацэ Бяроза.

Бабруйс. Прэзідыум гаравету прымае ўзгодненыя пабудаванне воднай станцыі і купальні на рацэ Бяроза.

## Саўхозам патрэбна дапамога.

(Мазырская акруга).

Саўхозы Мазырскай акругі пачалі арганізоўвацца толькі ў 1924 годзе. На 1927 год лік саўхоўскіх гаспадарак наменшыўся дзеля таго, што частку маламоладных саўхоўцаў прышлось ліквідаваць. Зямельная плошча была падзелена паміж мясцовага малазямельнага насельніцтва.

У сучасны момант існуе 9 саўхоўцаў. У 1924 годзе быў падведзены эканамічны фундамент пад працу саўхоўцаў. Быў праведзены вучот і апенка саўхоўскае маемасці. Саўхозы мелі зямельную плошчу ў 6386 гектараў, а асноўны капітал саўхоўцаў складалаў 243.431 руб. А на сённяшні момант саўхоўскае маемасці дасягнуў 284.924 р.

Вельмі сумную варціну в сабе выяўлялі саўхозы ў момант іх арганізацыі ў 1922 годзе. Мёртвым інвентаром саўхозы хоць і былі забяспечаны, але адсутнічала сама сіла: жывы інвентар, а таксама розныя сель-гасп. машыны, як касілікі, жніўкі, трымеры, сартыроўкі, трактары і г. д. З тэхнічных прадпрыемстваў саўхозы мелі толькі млыны, і тыя траба было правіць. Сады былі вельмі запущаны, прыбытку мала давалі. Наогуд-жа ўся саўхоўская гаспадарка давала мала прадукцыі, а на адбудову яе траба было затрачваць шмат сродкаў.

На працягу 5 гадоў усе гэтыя

## Пажарная абарона ўзмацняецца.

(Бабруйская акруга).

Пажары ў вёсцы руйнуюць сялянскую гаспадарку, а гэта перапоўнае вёску, што траба шукаць паратуну, абароны, бо далей так жыць немагчыма. Вось зачым амаль у дождж вёсцы арганізоўваюцца пажарныя дружны, набываюцца машыны і іншы пажарны інвентар.

На першага кастрычніка 1924 году было арганізавана па акрузе 53 пажарных дружынаў, а на сагоніа—163. Пажарных машынаў было 120, а цяпер 174, боцак 327, а зараз удвоілася. Лік пажарнікаў вырас з 2.423 да 52.009 тыс.

### Рэалізацыя выйгрышнай пазыкі.

Барысаў. Адаляжэннем Дварэжбанку і Акрфа рэалізавана аблігацый пазыкі 1927 г. на суму 26.755 р. Па калектыўнай падпісцы рэалізавана 15.715 р.

### Осоавіахім на дапамогу сельскай гаспадарцы.

Бабруйс. Аграрны савет Осоавіахіму арганізаваў сельска-гаспадарчую секцыю. Гэтая секцыя будзе працаваць у поўнай сувязі з сялянствам, дапамагаць вёсцы барацьбу са шкоднікамі палёў, даваць парады як ужываць хмічныя ўгнаенні і інш.

### Самапёт „Осоавіахім“.

Бабруйс. Прапоўныя Бабруйцкай пачалі збор ахвяраваў на пабудову самапета імя Осоавіахім. Праз аграрную газету «Камуніст» праводзіцца вызавы.

Хібы прышлось выправіць. Мёртвы інвентар, патрэбны для саўхоўскае гаспадаркі прывезены ў парадак, набыты новыя машыны, некаторыя саўхозы маюць нават трактары. Адрамантаваны буйнейшыя прадпрыемствы, напрыклад: пущан у ход бровар у Камаравічах, адрамантаван адзін з лепшых млыноў у вёсцы Добрыне, таксама і ў вёсках Лучыцы і Камаравічах.

Па ўсіх саўхоўцах уведзена шматполье, павялічаны засеў культурных траў, павялічылася і вытворчасць працы рабочых.

У саўхоўцах акругі на першага студзеня г. г. працуе 158 рабочых, утрыманьне якіх абходзіцца саўхозам у год 82.228 р.

Але ўсе гэтыя дасягненні ў поўнай меры не адпавядаюць тэмпу развіцця, якое ў сапраўднасці было б пры іх нармальным умовах працы. Нашы саўхозы яшчэ вельмі адсталы і запущаныя, запавычана насць саўхоўцаў на першага студзеня бягучага году складала 100.987 р. Дзеля аднаўлення саўхоўцаў патрэбна дапамога в цэнтру, галоўным чынам дачаю доўгатэрміновага Kredyту на абсталяванне ўсіх прадпрыемстваў. Усе гэта неабходна зрабіць як мага хутчэй, каб саўхозы сапраўды сталі паказальнымі гаспадаркамі для ваколічнага сялянства.

М. Валопольні.

## Пажар шугае, а сьмілавіцкая дружына... адпачывае.

(Сьмілавіцкі раён, Меншчына).

29 сакавіка ў вёсцы Падгор'е Караўнаўскага сельсавету здарыўся пажар. Сьмілавіцкая пажарная дружына знаходзіцца ад вёскі ў двух вярстох, але на пажар нават і не падумала ехаць. Больш уважліва аднеслася караўнаўская дружына, якая знаходзіцца ад нашай вёскі за 4 вярсты. Яна зьявілася на пажар у час з усімі інструментамі і дапамагала ратаваць вёску.

Згарэлі будыны трох гаспадароў. Сьмілавіцкая пажарная дружына траба падцягнуцца. М. Журавіна.

## Перад сяўбой.

(Віцебская акруга).

Віцебскі «Хлебпрадукт» атрымаў 11 вагонаў насеннага аўса, выключна для прадажы сялянству па таннай цене. Гэты аўс будзе адпуськацца в крам «Хлебпрадукту», а таксама і праз нізавую кааператывную сетку.

Апроч таго беларуская кантора «Хлебпрадукту» накіравала ў Віцебск і лядовыя раённы Віцебскае акругі непасрэдна 25 вагонаў харчавога аўса.

## Речицкий район.

Очистка и сортировка семян.

В нынешнем году интерес населения к сортировке и очистке посевного материала чрезвычайно возрос. Но благодаря весенней распутице зерноочистительный обоз двигается медленно и вряд ли успеет удовлетворить весь район. Мнение населения таково, что нужно увеличить обоз. В 7 населенных пунктах до сих пор очищено и отсортировано около 3000 пудов, тогда как задание по району—8000 пудов. Яна до сих пор очищено—835 пудов.

## Гомельский округ.

Зеленое удобрение.

В Гомельском округе много песчаных земель. Люпин, как зеленое удобрение, завоевывает деревню. И несмотря на то, что семена дорогие, все-таки снабжающие органы не поспевают за спросом. Даже такие официальные данные, как цифры фактически пропущенных через снабжающие органы семян люпина, дают внушительную картину. Так, в 1925 году земорганы распределили люпина 1480 пудов, в 1926—4384 пуда, а на 1927 год спрос еще больше увеличился, но люпинового семья имеется всего 3000 пудов.

Своих семян люпина у населения нет в этом году по двум причинам: во первых, в прошлом году он не уроился, а во вторых, крестья-

## Хроника.

### Совещание беспартийных делегатов съезда.

10-го апреля в зале заседаний ЦИК'а и Совнаркома под председательством т. Червякова состоялось совещание беспартийных делегатов всебелорусского съезда советов. На совещании обсуждался вопрос об участии делегатов в проработке решений съезда. Совещание наметило также план дальнейшей работы съезда и обсудило принципы сконструирования ЦИК'а БССР.

### Приезд т. Ульянова.

В Минск приехал для участия в работе сессии ЦИК'а первый советник полпреда СССР в Варшаве т. Ульянов.

### Слияние городских ж.-д. станций.

Обследованнием РКК установлена нецелесообразность одновременного существования в Минске двух городских станций железных дорог (МВБ и Зап. ж. д.) Грузооборот обеих станций свободно может быть выполнен одной из них. Центральная инспекция транспорта и связи НК РКК СССР предложила объединить обе горстанции в одну.

### Новое назначение.

В Минск прибыл новый заместитель уполномоченного при СНК БССР—г. Иванов А. Ф., назначенный вместо тов. Умиркина.

### Вместо рынка—сквер.

Заканчивается работа по устройству сквера на Юбилейной площади. Количество посаженных деревьев достигает 300 штук.

### Расширение завода «Дервообделочник».

Лесобом закончена разработка проектов и смет по расширению и переоборудованию завода «Дервообделочник». На территории завода будет востроен новый большой корпус для столярной мастерской. Постройка корпуса вместе с оборудованием обойдется в 200 тыс. руб. Мастерские будут электрифицированы.

### Суд.

#### Кража в ЕПО.

14-го октября 1926 г. в лажке Поколюбичского ЕПО, Гомельского округа, была обнаружена кража мануфактуры и кожаных товаров на сумму свыше 1.100 р.

Следы вели от магазина к дому Алексея Гурчанова. Был произведен обыск. Во дворе, в огороде и в полуразрушенном гумне были обнаружены зарытые в землю кипы мануфактуры и кожи.

На дознании Алексей Гурчанов во всем сознался.

Кери Шихалов—первый друг и советник во всех делах Гурчанова. Вместе выпивают, играют в карты и проводят в жизнь задуманные планы.

Узнав, что Поколюбичское ЕПО почти

### В о-ве политкаторжан.

В воскресенье, 10-го апреля, состоялось 2-ое заседание президиума белорусского отделения о-ва политкаторжан. О-во в настоящее время приступает к широкому освещению своей работы и выявлению политических работников, отбывавших при царском режиме каторгу и ссылку.

На последнем своем заседании президиум о-ва постановил добиваться льгот посылке членов о-ва на курорты и в дома отдыха. С этой целью устанавливается связь между о-вом и Наркомздравом, ЦСНСБ и др. О-во в настоящее время озабочено подысканием помещения под канцелярию и «уголок каторги и ссылки». Для оборудования уголка в распоряжении о-ва имеется ряд интересных предметов, как кандалы, документы и др.

### Ювелирные „мастера“.

В последнее время вне Минска участились случаи злоупотребления мастерами—ювелирами доверчивостью заказчиков. Изготовляя изделия зачастую из низкопробных сплавов, ювелиры выдают их за изделия абсолютной чистоты. К сожалению, пробирный надзор, вследствие отсутствия средств, бессильно борется с этими явлениями.

### Капитальный ремонт домов.

15 апреля Минкомхоз приступает к капитальному ремонту домов по Замковой ул., 11, Школьной, 5-12 и по Нижнему базару, 10.

### Передача дома Белжилсоюзу.

Комхоз ведет переговоры с Белжилсоюзом о передаче ему дома № 20-1 по Ново-Московской ул. Дом, насчитывающий 47 квартир, нуждается в капитальном ремонте.

### Изобретение рабочего Бурова.

Рабочий минской электро-станции тов. Буров изобрел гидравлический насос давлением в 120 атмосфер. На днях изобретение это будет рассмотрено бюро содействия рабочему изобретательству.

### Коротко обо всем.

На протяжении ближайших 4-х лет в Могилевском окр. будут переведены на многополье 130.000 дес., что составит 55 проц. всей площади пахотной земли.

Новая телефонная линия Москва-Варшава пройдет через Минск-Столбцы. Протяжение линии—1.287 км.

Установилось постоянное пароходное сообщение между всеми значительными пунктами на Зап. Двине.

В 3-м квартале будет завезено в БССР 60.000 киловатт чая.

В Витебске началась отчетная кампания окр. профсовета.

Гомель подчиняется. По постановлению гомельского горсовета с 12 апреля начинается тщательное обследование санитарного состояния всех дворов и улиц города.

Из 3.000 студентов г. Минска состоят членами МЦРК 423 чел.

В Гомельском окр., по переписи 1926 г., в деревне: 56 проц. белорусов, 38 проц. великороссов и 6 проц. остальных наций; в гор. Гомеле—21 проц. белорус., 43 проц. евреев, 20 проц. великорос. и 16 проц. остальных наций.

В Новобелица райсовет получил 12.000 руб. на кредитование рабочих, нуждающихся в средствах для окончания построек и ремонта квартир.

Тот же райсовет получил 30.000 руб.

## Здравоохранение.

### Оспопрививание в Минске.

15 апреля по гор. Минску начинается оспопрививательная кампания. По постановлению окр.здрава обязательному оспопрививанию будут в этом году подвергнуты след. группы населения: дети, родившиеся в 1926 году, учащиеся школ и воспитанники детских домов в возрасте от 7 до 11 лет, а также все содержащиеся в местах заключения. Все подвергнутые прививке получают соответствующие удостоверения. Оспопрививательные пункты: 1-ая, 2-ая и 3-я детские консультации, центральная рабочая амбулатория—ежедневно, 3-я амбулатория (3 раза в неделю) и пастеровский институт (один раз в неделю).

### Оспопрививание в районах.

Окраздр. предложил РИК'ам пригласить на время оспопрививания по одному оспопрививателю на район.

### Что показало санитарное обследование привокзального района.

Санитарное обследование привокзального района, предпринятое по случаю вспышки брюшно-тифозных заболеваний в этом районе в феврале м-це, обнаружилось, что источником распространения заболевания является вода, употребляемая жителями этого района для питья. Водой снабжает этот район железнодорожная водокачка, питающаяся непосредственно из реки Свислочи. Между прочим, обследование выявило, что во всех домах, где имели место заболевания, употреблялась вода некипяченая.

### Вендиспансер Красного Креста.

1 марта при 3-ей сов. больнице начал функционировать венерический диспансер, организованный белорусским комитетом Кр. Креста. Диспансер бесплатно обслуживает все население независимо от социального положения больного. За месяц своего существования диспансер пропустил 160 человек: по венерическим первичным болезням—23, по повторным—59 и по излеченным—86 чел.

## Собрание уполномочен.

МЦРК

В среду 13 апреля, в 6 с пол. ч. в клубе «Совторгслужащий» — созывается —

## 2-е собрание уполномоченных МЦРК.

На собрание приглашается присутствовать кооперативный антив. ПРАВЛЕНИЕ.

## ИЗВЕЩЕНИЯ.

### Клуб пищевиков.

Сегодня в 2 часа дня в помещении клуба им. «Лавовского» (Школьная, 1) состоится общее собрание безработных членов союза пищевиков. На повестке дня: отчет минской окрстражкассы.

### Дом Асьветы.

У аўтара 12 красавіка а 7 гадзіне ўвечары адбудзецца адчыненні сход ічэйкі КП(б)В працасветы. Парадак дня: самаадкацыйная праца настаўніцтва. Запрашаюцца в саўдзінкі.

В среду 13 апреля вечер-концерт, посвященный 100-летию со дня смерти Бетховена, с участием преподават. муз. техникума. Билеты в канцелярии Дома.

Шэфтаварыства працасветы наведана, што ў сераду, 13 красавіка, а 7-ай гадзіне ўвечары ў Доме Асьветы адбудзецца пасяджэнне членскаму прэзідыуму. Присутнасьць усіх, ухадзячых у ілюм, абавязкова.

Во вторник 12 апреля в 8 с пол. час. веч. в актовом зале состоится общее собрание ичэйкі КП(б)В БГУ.

### В клубе «Красный строитель».

В среду 13 апреля в 7 часов вечера состоится общее собрание рабочих и служащих, объединяемых 1-м группномом строителем, совместно с трудкол. строителей и 10 дорожным участком. Повестка дня: 1) отчет Минокрстражкассы и 2) выборы делегатов на окрвоференцию стражкасс.

У сераду 13-га красавіка, а 7-й гадзіне ўвечары, у памяшканні 31-е ш. сямяхгодні (Н.-Маскоўская, 64) адбудзецца чарговы дэлегацый сход.

Горрайжэнодэт інвештае, што в серду 13 апреля в 7 час. вечера в клубе Нарпит состоится делегатское собрание русской группы.

### Организуем вечерние ясли.

В четверг, 14-го апреля, в 6 часов вечера, в помещении редакции газ. «Чырвоная Зьмена» (Космопольская, 25) созывается совещание замужних комсомолск гор. Минска по вопросу об организации вечерних яслей.

На совещание приглашаются товарищи интересующиеся этим вопросом.

### Почтовый ящик.

Безработному Онулевичу.—Ваша заявка послана на расследование. Сообщите ваш адрес.

Степану.—Сообщите редакции вашу фамилию и точный адрес.

И. Л.—Сообщите вашу фамилию.

### Редактор Д. ШАФРАНСКИЙ.

### Каждый рабочий

2.423 да 52.009 тыс.  
Грамадзкалі ініцыятыва дзяржавы ідзе на спартыўнае, аказвае значную дапамогу па-жарным дружнам. У 1924-25 годзе раз-марквана паміж раёнамі 19 пажарных машынаў, а ў 1925-26 годзе—36. Вазіную

звычайна з кожнай праўку пажарнага інвентару. Правадзіла пачот і вані дружынішкіу.  
З усяго відаць, што з кожным годам па-жарная абарона на сязе ўзмацняецца.  
А. Марідаў.

яне все еще не умеют его убирать и хранить на семена. Общая по-требность в люпине по округу—900 тысяч пудов.

вор физкультурный деле «профсоюз» Бобруйск.  
В конце летнего сезона между этими сборными командами будут устроены сорев-нования на первенство в Белоруссии.

на выездах по дорожнике про-дуктов, привозимых из деревень.

на выездах по дорожнике про-дуктов, привозимых из деревень.

на выездах по дорожнике про-дуктов, привозимых из деревень.

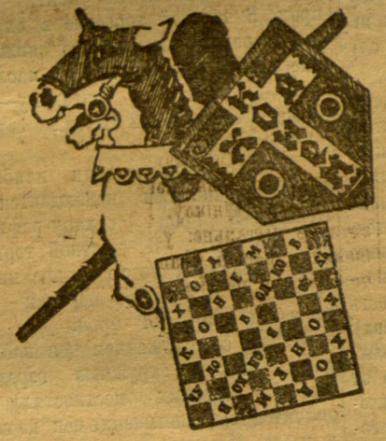
СО ВТОРНИКА 12-го **КИНО „КРАСНАЯ ЗВЕЗДА“** по ПОНЕДЕЛЬНИК 18-го ВКЛЮЧИТЕЛЬНО.

Премьера! Шедевр кинематографии!  
**МИРОВОЙ БОЕВИК,**  
На международной выставке искусств получивший высшую премию.

# ХОД КОНЕМ

(ЧУДО ВОЛКОВ)  
ХУД.-ИСТОП. РОМАН В 9 ЧАСТ.

Постановка известн. французск. режиссера Раймонда Бернара.  
Незабываема сцена: борьба группы воинов со стаей волков.  
В этой картине крупные батальные сцены боев между войсками Карла Смелого и армии Людовика XI, осада, штурм и, наконец, взятие крепости, написаны яркими незабываемыми красками, ха-рактерными мощь и величие талантливое режиссера.  
Инсценировка романа Генри Денуи Мазуаль «Чудо волков».  
Крупное произведение кино-искусства!  
Прекрасные отзывы прессы!  
В главных ролях: Людовик XI, король Франции—Гастон Модэ.  
Карл Смелый, герцог Бургундский—Ванни Марку.  
Начальник наемной конницы—Ромуальд Жубэ.



НАДО ВИДЕТЬ, чтобы судить о грандиозности и красоте этой постановки.

Касса открыта с 4 ч. дня.  
НАЧАЛО 1-го сеанса в 7 час.,  
2-го " в 8 ч. 40 м.  
3-го " в 10 ч. 30 м.

3-я НЕДЕЛЯ! **КИНО „ПРОЛЕТАРИЙ“.** 3-я НЕДЕЛЯ!  
Со вторника 12-го по понедельник 18-го включительно,  
ввиду переполненных сборов и дабы дать возможность неуспевшим посмотреть, продол-жен демонстрир. 1-й белорусский национальный фильм

# ЛЕСНАЯ БЫЛЬ

(ТРИШКА СВИНОПАС) в новом монтаже.

Сверх программы хроника, посвященная китайским событиям:  
1. Шанхай (город, окрестности, фабрики, порт).  
2. Международный сеттлмент (район)—цитадель им-пернализма (свои полиция, свои законы).  
3. Универсальный магазин Вингтон и К°, около которого была расстреляна демонстрация рабочих и студентов.  
4. «Руки прочь от Китая!»—мультипликация работы худож-ника Меркулова и др.  
— На 1-й сеанс все билеты по 25 коп.  
Начало 1-го сеанса в 7 час. веч. КАССА ОТКРЫТА С 5 ЧАС. ВЕЧЕРА.

СЕГОДНЯ для членов профсоюзов, красноармейцев, комсомольцев, студентов и учащихся в клубе им. Карла МАРКСА устраивается

# БОЛЬШОЙ КОНЦЕРТ БЕТХОВЕНСКОЙ МУЗЫКИ

при уч. СИМФОНИЧЕСКОГО оркестра в 50 чел.  
Начало в 8 с поп. часов.  
Цены на билеты от 15-ти до 50 коп.  
Билеты продаются в редакции «Чырвоная Зьмена», рабочей театральной кассе и с 5-ти часов в клубе им. Карла Маркса.

Со среды 13-го апреля **КИНО-КУЛЬТУРА ТЕАТР**

# ОТКРЫТ.

НА ЭКРАНЕ БОЕВИК „ЛЕСНОЙ ЗВЕРЬ“.

Серада 13 красавіка.  
I. ЗЛГА, драма ў 4 дзях, Г. Гауптмана.  
II. ЗЯЛЭНЫ КАКАДУ, п'еса ў 1 дзеі з чаооў вя-лікай французскай рэвалюцыі.  
— Пачатак а 8 з пал. гадз. увечары. —

КИНО **ИНТЕРНАЦИОНАЛ** Новая перемена картин.  
КИНО **СПАРТАК** Новая перемена картин.

# ПРОДАЕТСЯ: БУМАГА-СРЫВ МАКУЛАТУРА И СТАРЫЕ ГАЗЕТЫ

по Пониженным с 1-го апреля ЦЕНАМ  
ОБРАЩАТЬСЯ К ЗАВХОЗУ  
ГЛ. КОНТОРЫ газ. «ЗВЕЗДА»  
СОВЕТСКАЯ, 63.

СУПЕР ПРО-ГРАММЫ **ГАСТРОЛИ**  
мирового аттракциона —  
знаменит. итальянск. трансформатора  
**НИКОЛА ЛУПО.**

Внимание!  
По пятницам в газете „ЗВЕЗДА“ печатаются на особо льготных условиях

# ДЕШЕВЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

лиц, ищущих труда . . . по 50 к.  
кустарей-одиночек . . . 75 к.  
трудартелей . . . . . 3 руб.  
о покупке-продаже домашних вещей . . . 1 „  
адреса парикмахерских . . . 1 „  
„ столовых . . . 1 „  
„ врачей, анушерон, массажистов, маникюрш . . 75 к.

Стоимость объявлен. для лиц, ищущих труда . . . 75 коп.

Стоимость пу-блицации об-ъявления в газете „ЗВЕЗДА“ по одному документу **50 КОП.**



В ПАТРОНАХ  
удобно и экономно для пользования.

паста АКО устраняет скольжение ремней.  
паста АКО увеличивает коэффициент полезного действия персдачи.  
паста АКО делает ремень эластичным и предохраняет от порчи.  
паста АКО экономна в употреблении.  
Пробные посылки (2 патрона за 5 руб.) высылаются наложенным платежом, без задатка.  
ЗАКАЗЫ, ПИСЬМА и ДЕНЬГИ АДРЕСУЙТЕ:  
ТЕХНО-ХИМИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ

# КООПЕРАТИВА „ГАЛЕН-МОСКВА“

МОСКВА. УЛ. ГЕРЦЕНА 5. ОТД. 10

Утерянные и похищенные нижеследующие документы считать недействительными:  
Личн. кн. № 5 Карлюка Л. М., выд. ст.-дорожн. РИК'ом. 180  
Личн. кн. № 12 Кулаго А. Е., выд. б. кластьцк. ВИК'ом. 181  
Личн. кн. № 353 Рыбана М., выд. б. грозевск. ВИК'ом. 182  
Личн. кн. № 36 Шаховского П. М., выд. б. пясочненск. ВИК'ом. 183  
Личн. кн. № 84 Королева Е. С., выд. б. лисиченск. ВИК'ом. 184  
Личн. кн. Балаша А. П., выд. пуховичск. РИК'ом. 185  
Чл. бил. № 286038 Рында И. С., выд. союзом химиков 186  
Чл. кн. № 277 Хоминчы Т. Ф., выд. союзом химиков 187  
Личн. кн. № 80 Савинович И. Н., выд. самохваловск. РИК'ом. 188  
Красноармейск. к. № 1 Пыжа П., выд. б. азаричским ВИК'ом. 189  
Учотно-конск. карт. Дроздова А. К., выд. буда-ношелевск. учотно-конск. комиссией 190  
Личн. кн. № 45-150 Кучука В. С., выд. узденск. РИК'ом. 191  
Личн. кн. № 12-130 Белица Ф., выд. старобинск. РИК'ом. 192  
Личн. кн. Пришлеленко А. 193  
Личн. кн. № 12 Волчка Ф. А. 194  
Личн. кн. № 181 Нороленка С. 195  
Личн. кн. № 77 Карловичского К. С. 196  
Учотно-конск. кн. Полягошно Н., выд. ослевицк. РИК'ом. 197  
Воинск. кн. № 1396 Пурейко В. Г., выд. б. киевичск. ВИК'ом. 199  
Воинск. кн. № 655 Самонова В. И. М., выд. б. нарпоэским ВИК'ом. 200

ВЫШЕЛ ИЗ ПЕЧАТИ **СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ**  
Х-го С'ЕЗДА КП(б)Б.  
Цена 1 руб. 80 коп.  
Продана во всех книжных магазинах.  
Каждая ячейка должна иметь стенографический отчет.  
Печатано в типографии «Звезда» — Минск, Советская, 63.

